

# Gorenjski Glas

ČETRTEK, 30. OKTOBRA 2008

Leto LXI, št. 87, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIŠIH IN OB PETIŠIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Praznika reformacije in spomina

V prihodnjih dneh praznujemo dva državna praznika zapored, 31. oktober je dan reformacije, 1. november dan spomina na mrtve.

DANICA ZAVR L. ŽLEBITR

Kranj - Praznika sta nam za en dan skrajšala delovni teden, z njima pa tudi učenci in dijaki končujejo letošnje "krompirjeve počitnice". 31. oktobra praznujemo dan reformacije v spomin na nemškega teologa Martina Lutra, ki je s 95 tezami o napakah takratne rimskokatoliške Cerkve začel gibanje za njeno reformacijo. Za Slovence ima praznik letos še poseben pomen, saj praznujemo petsto obletnico rojstva Pri-

moža Trubarja, začetnika reformacije na Slovenskem. Letos se je zvrstilo že več prireditvev, povezanih z očetom slovenskega jezika, drevi ob 20. uri pa bo v Cankarjevem domu v Ljubljani osrednja državna slovesnost ob dnevu reformacije, na kateri bo slavnostni govornik predsednik države Danilo Türk. Dnevu reformacije sledi 1. november, dan spomina na mrtve, dan mrtvih ali vsi sveti, kakor praznik še imenujemo na Slovenskem. Gre za intimnejši praznik, ob kate-

rem se spomnimo umrlih prednikov, svojcev, prijateljev, jim tega dne prinesemo cvetje in prižgemo svečo. Slovenci temu prazniku namenimo še posebno pozornost in ponekod prav pretirano krasimo grobove z gorami cvetja. Morda bodo letos grobovi na račun težjih socialnih razmer nekoliko skromnejši. Ob 1. novembru pa zagorijo sveče tudi ob spomenikih padlih v vojnah in na prizoriščih ubitih po vojni, ki so vsi vredni našega spoštivega spomina.



Ob dnevu spomina na mrtve se poklonimo svojim pokojnim dragim. (Foto: Tina Dolž)

## Na Krvavcu dražje smučanje

Na smučišču Krvavec hitijo s pripravami na novo smučarsko sezono. Družine bo razveselila nova štirisedežnica Tiha dolina.

▶ 6. stran

KRANJ

### Teden solidarnosti

Rdeči križ Slovenije (RK) bo v Teden solidarnosti od 1. do 7. novembra zbiral denar za humanitarne namene. Tako bomo doplačevali dvanajst centov za znamko solidarnosti za vsako pošto pošiljko in za vozovnice v železniškem in avtobusnem prometu. Lani so na ta način zbrali okoli 183 tisoč evrov, razdelili pa so jih med najbolj oškodovane v lanskim ujmah. "Dvanajst centov je skromen, a pomemben prispevek k humanitarni pomoči, zato bomo veseli, če si boste dopisovali tudi s klasično pošto," je dejal Janez Pezelj, generalni sekretar RK Slovenije. S. Š.

**Akcijske tene + darilo**

## KIA ZNIŽUJE VAŠE STROŠKE

Poraba že od 4,2 l na 100 km

**pro.ceed** Model 2009 že za 12.099 EUR

Akcija -1.000 EUR + Darilo 15.000 km

**NOVI SPORTAGE**

Ustvarjen za užitek, v akcijski ponudbi že od 17.997 EUR dalje.

Modelno leto 2008 od 16.990 EUR

Akcija -3.000 EUR + Darilo 15.000 km

KIA MOTORS

LJUBLJANA: KMAG d.d. Leskova 7, 01/504-33-33; MEDVODE: ČRESNIK 01/361-22-52; KRANJ: NUSNEH 04/235-17-77; BLEDE: AMBRODČ 04/574-17-84

**Pri nas je denar vreden več.**

3-mesečni depoziti 5% obrestna mera!

Gorenjska Banka

**Večstanovanjski objekt PLANINA JUG v Kranju**

**ŽE V PRODAJI!**

Pokličite! 04 25 19 970

**5 posluhom za naše kupce smo z Gorenjsko banko pripravili:**

**EKSKLUZIVNO** ponudbo stanovanjskega kredita za nakup stanovanja v večstanovanjskem objektu **PLANINA JUG v Kranju.**

**AKCIJA TRAJA LE DO 18. 12. 2008!**

Za več informacij o ponudbi stanovanj pokličite na telefon 04/2519-970, za več informacij o ponudbi financiranja pa na telefon 04/2084-227.

**Ugodni krediti 0,99%**

Pogoj akcije objavljen na www.lakainvest.si ter www.gkr.si.

www.lakainvest.si

### 87 AKTUALNO

#### Nasprotujejo selški obvoznici

Okoli devetdeset krajanov Virmaš in Grenca je prišlo na zbor krajanov, ker nasprotujejo predlaganim trasam škofoješke severne obvoznice. Zahtevajo umik te točke z dnevnega reda drevišnje seje občinskega sveta.

3

### GORENJSKA

#### Odlomba zavoda jezi Rodince

Na zavodu za varstvo kulturne dediščine Kranj so najprej zavrnili izdajo soglasja za rušenje obstoječega objekta in gradnjo večstanovanjskih objektov na Rodinah, dva tedna kasneje pa so mnenje spremenili.

4

### ŠPORT

#### Blejci znova v elitni družbi

Odbojkarji ACH Volleyja in njihovi navijači že odštevajo dneve do začela letošnjega tekmovanja v ligi prvakov, jutri pa bodo v srednjeevropski ligi gostovali na Dunaju.

7

### RAZGLEDI

#### Dekan obljublja mirno plovbo

Novi dekan Fakultete za organizacijske vede Kranj je dr. Marko Ferjan, ki je na omenjeni fakulteti zaposlen že enajsto leto. Pred njim so se na fakulteti v štirih letih zamenjali kar trije dekani.

10

### VREME

Danes bo deževno z nevihtami. Snežilo bo do okoli 1200 m. V petek bodo v hribovitem svetu spet padavine. V soboto bo oblačno in deževno.

10/8°C

Jutri: oblačno in deževno

vsebina



## Pobuda znova v parlament?

S koncem mandata nekdanjega državnega zbora je bil prekinjen postopek za ustanovitev občine Lipniška dolina.

MARIJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Pobudo za ustanovitev občine Lipniška dolina je v parlamentarno proceduro posredoval poslanec zdaj že nekdanjega sklica državnega zbora Anton Kokalj iz NSi. A v času od vložitve predloga sredi septembra se je državnemu zboru iztekel mandat, Anton Kokalj pa ni več njegov poslanec. In ker poslovnik državnega zbora govori o tem, da se s prenehanjem mandatne dobe končajo vsi začetni zakonodajni postopki, razen tistih, ki so bili začetni na predlog državnega sveta ali pet tisočih volivcev, so pobudniki za ustanovitev občine Lipniška dolina spet na začetku formalno-

mator trenutne politike in kot sopodpisnik pobude pripomogel k temu, da je prišla do parlamentarne procedure. Prepričan sem, da ni nobenih političnih ovir za to, da gre v parlament takoj nova pobuda, poudaril pa bi, da bi bilo nastalo situacijo v občini mogoče reševati tudi drugače: spremenimo statut, priznajmo, da občino Radovljica sestavljajo tri različna, a enakovredna območja, in vsem trem zagotovimo enakomerno pozornost, finance in razvoj," je povedal eden od sopodpisnikov pobude, občinski svetnik Janez Urbanc.

Kot je povedal Slavko Mežek, eden od treh podpisnikov pobude, uradnega odgo-

**Nova občina bi, glede na pobudo, obsegala območje krajevnih skupnosti Lancovo, Kamna Gorica, Kropa, Srednja Dobrava in Podnart. Sveta KS Lancovo se s pobudo za ustanovitev nove občine Lipniška dolina ne strinjata.**

pravne poti. Utemeljitvev pobude - ta je že tretja v zadnjem desetletju - so pripravili OO NSi Radovljica, Civilna Inicijativa (za) Ljudi pod Jelovico - CILJ, Zeleni Slovenije - odbor Gorenjska in Lista modrega sožitja E-KOLO. "Sam sem bil samo transfor-

vora državnega zbora o tem, kaj se ta trenutek s pobudo dogaja, še niso dobili. "Če jo bomo morali osvežiti, bomo to tudi storili, saj smo tudi v novem sklicu parlamenta že našli poslanca, ki je pripravljen poskrbeti, da bo postopek tekkel naprej."

LJUBLJANA

### Alenka Paulin ostaja direktorica STA

Alenka Paulin, direktorica STA, je preklcala svoj odstop z mesta direktorice Slovenske tiskovne agencije. Kljub zdravstvenim težavam napoveduje, da si bo še naprej prizadevala uspešno voditi agencijo. Na podlagi preklica predloga za razrešitev z mesta direktorice STA je urad vlade za komuniciranje tudi umaknil gradivo za sejo vlade. Paulinova je mesto v. d. direktorice STA nastopila junija lani, da je vložila odstopno izjavo, pa se je izvedelo prejšnji teden. D. Ž.

MORAVČE

### Ljudmila Novak kandidira za predsednico NSi

Izvršni odbor stranke NSi je prejšnji teden na klavzuri podprl kandidature vršilke dolžnosti predsednice NSi in evropske poslanke Ljudmile Novak za predsednico stranke. Poleg tega se stranka, ki na letošnjih volitvah ni dosegla zadosti glasov, da bi se uvrstila v parlament, ukvarja tudi s spremembami v organizaciji stranke. Tako je denimo zastarela glede sestave regijskih odborov, kar bodo po besedah kandidatke za predsednico v prihodnosti morali obnoviti. D. Ž.

## Po praznikih o mandatarju

Dva tedna sta minila od ustanovne seje državnega zbora, na kateri je bil za predsednika izvoljen Pavel Gantar iz stranke Zares. Kmalu po praznikih nova parlamentarna seja.

DANICA ZAVRLI ŽLEBIR

**Ljubljana** - Predsednika petega sklica državnega zbora Pavla Gantarja (daljši pogovor z njim bo objavljen prihodnji teden) smo med drugimi vprašali tudi o nadaljnjih postopkih, ki bodo potekali v državnem zboru od njegove ustanovitve do imenovanja nove vlade.

**Kateri so po prvi, ustanovni seji državnega zbora naslednji koraki v parlamentu?**

"Sedaj smo uredili nekatere tehnična vprašanja v zvezi z delovanjem državnega zbora. Sicer pa se bomo v tem tednu posvetili sestavi odborov, imenovanju predsednikov, predsednic, podpredsednikov, podpredsednic delovnih teles parlamenta. Želja bi bila, da se po praznikih stvari zaključijo. Računamo, da bo predsednik države opravil posvetovanja o mandatarju do praznikov, kar pomeni, da bo kmalu po praznikih sklicana seja državnega zbora, na kateri bomo izvolili mandatarja. Vzporedno s tem naj bi bili izbrani tudi predsedniki odborov delovnih teles. Ko bo predsednik vlade predlagal ministrsko ekipo, bo parlament opravil tako imenovana zaslišanja, nato bo zelo pomembna seja državnega zbora, na



Pavel Gantar, predsednik državnega zbora / Foto: Tina Dohč

kateri bo izvoljena Vlada Republike Slovenije. To pričakujemo okoli 15. novembra. Nato se začne zakonodajni postopek. Določiti moramo natančen terminski plan dela državnega zbora za preostanek leta 2008 in za leto 2009. Tako se bomo počasi utirili v običajno parlamentarno življenje s sejami zadnji teden v mesecu, s sestanki odborov pred tem in upam da kar se da živahnim parlamentarnim dogajanjem v prihodnje."

**Kateri zakoni bodo prvi na vrsti?**

"Med prvimi zakoni bodo tisti, ki jih je vlada predlagala ali jih še bo, v zvezi s spremljanjem finančne krize v svetu. Eden je že v parlamentu, enega verjetno dobirno v tem tednu."

**Kakšno prihodnost napovedujete pokrajinski zakonodaji, ki v preteklem mandatu ni bila sprejeta?**

"Ta trenutek še ne morem reči, kaj bo s pokrajinsko za-

konodajo, kajti nisem seznanjen s potekom koalicijskih pogajanj, do kje so prišli s pokrajinsko zakonodajo. Ne vem še natančno, ali se bo tudi znotraj koalicije dobila primerna podpora za manjše število pokrajin, za njihovo boljše teritorialno organizacijo in natančnejše pristojnosti, ki naj bi jih imele pokrajine. Če bo to urejeno, bo lahko sprejeta, sicer pa menim, da je boljša nikakršna pokrajinska zakonodaja kot slaba."

**Kako bi se morale po vašem organizirati pokrajine?**

"To smo v Zares že povedali pred volitvami. Menimo, da bi jih moralo biti precej manj, kot je bilo predlaganih v preteklem mandatu, do največ osem, v tem okviru pa bi bila tudi enotna Gorenjska. Če bi zagovarjali večje število pokrajin, bi bila delitev na dve Gorenjski legitimna, vendar slaba in škodljiva. Pokrajine bi nam v marsičem pomagale: pri komunalni infrastrukturi, pri pridobivanju sredstev iz skladov Evropske unije, lažje in enostavneje bi organizirali nekatere funkcije in dejavnosti, ki segajo prek okvirov občin. Vendar naj ponovim, da bi bilo še slabše, če bi ustanovili slabe pokrajine kot pa nikakršnih."

## Našli skupni jezik glede pokojnin

Ta teden se nadaljuje pogajanja koalicijskih partnerjev. Dogovor je dosežen glede pokojnin, včeraj tudi kadrovsko usklajevanje.

DANICA ZAVRLI ŽLEBIR

**Ljubljana** - Eno najbolj občutljivih poglavih koalicijske pogodbe je sedaj usklajeno. Glede najnižjih pokojnin so se koalicijski pogajalci dogovorili o pokojninskem dodatku v višini največ tristo evrov. Po predlogu stranke DeSUS bo dodatek k najnižjim pokojninam v letu 2009 izplačan v dveh delih, januarja in septembra, sredstva zanj pa bodo nižja od dveh desetih odstotka BDP. Upokojeincev, upravičenih do tega dodatka, ker prejemo pokojnine do 500 evrov, je okoli 280 tisoč, koalicijske partnerice pa zagotavljajo, da izplačilo ne bo vplivalo na druge dodatke, ki jih prejemo upokojeenci. Predsednik DeSUS Karl Erjavec je dejal, da so tako s

strani njihove stranke pogajanja končana. Predsednik SD Borut Pahor ob tem meni, da izplačilo dodatka velja po sedanjih projekcijah javno finančne vzdržnosti, v primeru drugačnega finančnega položaja se bo temu treba prilagoditi. Kar pa zadeva reformo pokojninskega si-

stema, napovedujejo, da bo nova pokojninska zakonodaja pripravljena leta 2010. Po dosedanjih koalicijskih pogajanjih nastaja vtis, da se pozornost namenja le pokojninam in upokojeincem. Na to opozarja tudi predsednik SMS Darko Kranjc, češ da tako vsa Slovenija postaja tal-

ka pokojnin, prihodnja vlada pa ob tem ne misli na mlajše generacije. So zgolj pokojnine prihodnosti Slovenije? Najverjetnejši mandatar za sestavo vlade Borut Pahor je po zaključku pogajanj, namenjenih pokojninam, o tem dejal, da nova vlada ne bo skrbela le za upokojeince, pač pa za prihodnost vseh generacij in slojev, o čemer bo ves čas potekal intenziven socialni dialog. Prihodnje koalicijske partnerice sedaj nadaljujejo pogovore o kadrovske delu koalicijske pogodbe. Borut Pahor, najverjetnejši mandatar, si želi, da bi v vladi sodelovali vsi predsedniki koalicijskih strank. Že do začetka prihodnjega tedna naj bi predsednik države dal tudi predlog za bodočega mandatarja.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme JELENA BLAŽIČ z Jesenic.

# Nasprotujejo se selški obvoznici

Na zboru krajanov Virmaš in Grenca so izrazili nasprotovanje predlaganim trasam poteka škofjeloške severne obvoznice. Zahtevajo umik te točke z dnevnega reda drevišnje seje občinskega sveta.

DANICA ZAVRŽ ZLEBIR

**Sv. Duh** - Po izkušnji s poljansko obvoznico sta se v Škofji Loki oblikovali tudi civilni iniciativi, povezani z gradnjo načrtovane severne (selške) obvoznice. Že v ponedeljek so to vprašanje obravnavali na redni seji sveta KS Stara Loka-Podlubnik. V torek zvečer pa je bil tudi zbor krajanov naselij Grenca in Virmaše, ki se jih na drugi strani dotika gradnja prihodnje severne obvoznice. Udeležili so se ga tudi direktor občinske uprave Jernej Prevc in več škofjeloških občinskih svetnikov, med njimi tudi vsi trije podžupani. Marjan Frlan in Bojan Kovač, ki zastopata krajane, sta spregovorila o predlaganih variantah, po katerih naj bi šla cesta skozi naselja in ogrozila več zaščitnih kmetij, glavni očitek pa je namenjen pomanjkanju dialoga občine s prizadetimi kraji. Na občinsko upravo se kraji zamenjajo, zato so tudi osnovali civilno iniciativo. Tik pred (današnjo) sejo občinskega sveta, ki predvideva predstavitev poteka treh tras severne obvoznice in potrditev izbrane (zeleno) variante, pa zahtevajo



Severna (selška) obvoznica naj bi šla skozi vasi Virmaše in Grenca. / Foto: Gorazd Kavčič

umik te točke dnevnega reda vse dotle, da se za vse kraje Virmaš in Grenca izvede javna predstavitev načrtovanja te obvoznice. Direktor občinske uprave Jernej Prevc je na srečanju s kraji zagotovil, da gre šele za prve študije, pri odločitvi o lokacijskih načrtih pa bodo kraji vključeni. Toda kraji so nezaupljivi, češ da se na občini podobno kot pri poljanski obvoznici izogibajo pogovorom z občani. Lastniki zemljišč nimajo nobenih informacij, kako bo cesta posegla v njihovo posest, je na zboru dejal občinski svetnik Robert Strah, ki jim je poro-

čal tudi o stališču krajanov Stare Loke in Podlubnika, ki enako terjajo umik omenjene točke z dnevnega reda občinske seje. Oglasilo se je več krajanov, ki bi jim predlagana trasa ceste ogrozila posest in poslabšala kakovost življenja. Predlagajo takšen potek trase, ki bi upoštevala že obstoječo cesto in bi naredila najmanj škode. Poudarjali so tudi, da ne nasprotujejo cesti in razvoju, le njihovo mnenje naj se upošteva.

Na zboru pa so zahtevali umik še ene točke z dnevnega reda občinske seje, namreč tistega, ki zadeva obvezno razlago odloka o občinskem lo-

kacijskem načrtu za del območja Grenca, kjer je predvidena gradnja trgovskih centrov. V zvezi s slednjim od občine zahtevajo bolj srnisejno vključevanje obstoječih vaških poti na regionalno cesto Škofja Loka-Kranj od križišča pri Tehnikovi betonarni do križišča ob avtohiši Pišek. Sedanja varianta namreč predvideva takšno rešitev, da se tamkajšnji prebivalci in podjetniki na cesti ne morejo vključevati levo in desno. Tudi v zvezi s tem pričakujejo, da se nove prometne rešitve iščejo v sodelovanju s prizadetimi kraji in ne v tajnosti, kot očita občinski oblasti.

# Civilna iniciativa vztraja pri zahtevah

Vzletno pristajalna steza na letališču v Lescah je še nespremenjena, civilna iniciativa se spogleduje s politiko.

MARJANA AHAČIČ

**Lesce** - "Menimo, da se zadeva dolgoročno lahko reši le tako, da bodo v občini pri odločanju prisotni ljudje, ki jim ni vseeno, kaj se dogaja. Ena izmed poti je povezava Društva gibanja proti širitvi in hrupu letališča Lesce z drugimi civilnimi iniciativami v občini Radovljica ter skupen nastop na lokalnih volitvah v letu 2010," je dolgoročno vizijo reševanja konfliktov v prostoru na občnem zboru društva v torko pojasnil predsednik Miha Zalokar.

Društvo, ki trenutno šteje 1212 članov, je ena od osmih civilnih iniciativ, ki delujejo na območju občine Radovljica. Odločno nasprotujejo predstavitvi in asfaltiranju dosedanje travnate vzletno-pristajalne steze na letališču v Lescah, ki naj bi jo - po načrtih občine - do letošnje jeseni - podaljšali na 1250 metrov, zasukali in asfaltirali. Prepričani so namreč, da bi asfaltiranje steze pomenilo nepopravljivo uničenje radovljiške doline, širjenje dejavnosti pa bi na območje prineslo bistveno več motečega hrupa, kot ga prinaša sedanji obseg dejavnosti letališča. Potem ko je poleti

sklad kmetijskih zemljišč občini oddal v najem potrebna zemljišča, na upravni enoti Radovljica se vedno potekajo postopki za izdajo gradbene dovoljenja za izgradnjo nove steze. V teh želi biti kot stranka v postopku udeleženo tudi Društvo; ker so bili na prvi stopnji zavrnjeni, so se na odločitev pritožili na Ministrstvo za javno upravo. Je pa drugostopenjski organ, Ministrstvo za okolje in prostor, odločilo, da je ena od strank v postopku pridobivanja gradbene dovoljenja družina Vovk, neposredni sosed letališča, ki se bo morala zaradi spremenjene smeri letališke steze preseliti drugam. "Vlogo smo na upravno enoto vložili zadnji hip, a so nas tam arogantno ustno zavrnili, da nismo na vplivnem območju," pojasnjuje Vovkovi, zadovoljni, da je pristojno ministrstvo kasneje vendarle odločilo v njihovo korist.

"Ne morem vam zagotoviti, da steza, kakršno načrtujejo, ne bo, a dejstvo je, da je bilo doslej v postopkih storjenih ogromno nepravilnosti in ni ene ne bomo spregledali," je članom na tokovnem občnem zboru še zatrdil predsednik društva Zalokar.

# Najlepše manjše mesto so Cerklje

URŠA PETERNEL

**Kranj** - Na turistični zvezi Slovenije so zaključili letošnjo akcijo Moja dežela - lepa in gostoljubna, v okviru katere so ocenjevali kraje, kampe, terme, šole, vrtnice ter mestna in vaška jedra. Med najboljše ocenjenimi jih je letos pet iz Go-

renjske. Med manjšimi mesti so se na prvo mesto uvrstile Cerklje na Gorenjskem, med večjimi kampi Šobec iz Lesca, med srednjimi kampi Trnovc iz Zgornjih Dupelj, med manjšimi kampi Kamne z Dovjega, med novjšimi osnovnimi šolami pa Osnovna šola Naklo. Drugi zmago-

valci po različnih kategorijah so še Koper, Slovenske Konjice, Podčetrtek, Šmarješke Toplice, Kostanjevica na Krki, Razbor, Vrzdenc, Terme Čatež ter Svečina. V letošnjem ocenjevanju so prvič upoštevali ekološko ozaveščenost in ravnanje v občinah, osnovnih in srednjih šolah ter vrtnic.

Tokrat je prvič potekalo tudi poskusno ocenjevanje turističnih kmetij in mladinskih hotelov, ki bo v prihodnjem letu del rednega ocenjevanja.

Priznanja najboljšim bodo slovesno podelili 15. novembra v Podčetrtku, pokrovitelj prireditve pa bo predsednik države Danilo Türk.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNICA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt Zlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brusi, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubič, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt Zlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Kolrnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Trček

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0552-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 5771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleivcova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmetnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivu 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (letni letnik) in deset letalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naložnik: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,25 EUR, letna naročnina: 19,25 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke Zveze za do prvega preklisa, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno obdobje: tel.: 04/201 42 48



Mercator

**Za obisk se priporočamo**

Cenjene kupce obveščamo, da bodo v petek odprti naslednji naši nakupovalni centri:

- ◆ Mercator Center Kranj - Primskovo
- ◆ Mercator Center Kranj - Savski otok
- ◆ Mercator Center Jesenice
- ◆ Mercator Center Kamnik

po naslednjem delovnem času:

- petek, 31. oktobra od 8.00 do 13.00 ure
- sobota, 1. novembra ZAPRTO

- ◆ Mercator TC Lesce

- petek, 31. oktobra od 8.00 do 12.00 ure
- sobota, 1. novembra ZAPRTO



## Nič več najdražji v Sloveniji

Kranjskogorski žičničarji so cene smučarskih vozovnic letos prvič izenačili s cenami na primerljivih smučiščih v Sloveniji.

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** - Tako bo cena dnevne vozovnice na doslej najdražjem slovenskem smučišču v sezoni, ki se uradno pričinja 21. decembra, znašala 28 evrov, kar je enako kot na primer cena dnevne vozovnice na mariborskem Pohorju. "Odločili smo se, da tudi smučanje v Kranjski Gori približamo čim večjemu številu smučarjev," je povedala Klavdija Gomboc, vodja marketinga in prodaje v RTC Žičnice Kranjska Gora, d. d. "Da bi privabili čim več gostov, smo pripravili številne prireditve, od sredine oktobra do 24. decembra pa že poteka predprodaja vozovnic."

Potem ko je bilo lansko leto za žičničarje bogato na investicijskem področju - največji pridobitvi sta bili nova štirisedežnica Kekec in vlečnica Mojca - letos nadaljujejo priprave na gradnjo snežnega parka za deskarje, zimske sankarske proge in razsvetlivo štirisedežnice Kekec. Tudi te investicije, ki morajo biti dokončane do sredine prihodnjega poletja, sofinancirajo evropski skladi, kar jih postavlja med tista podjetja, ki so pri črpanju evropskih sredstev najuspešnejša - že

leta 2005 so z evropskim denarjem zgradili žičnici Podkoren in Vitranč.

Kot je povedala Klavdija Gomboc, je bila letošnja poletna sezona po uspešnosti primerljiva z lansko, čeprav so beležili več deževnih dni kot leto poprej. "Manj je bilo stacionarnih gostov, zato pa se je povečalo število dnevnih gostov, ki so v Kranjsko Goro prihajali ob sončnih koncih tedna.

Upajo, da bo uspešna tudi zimska sezona. "Če smo optimistični, si želimo takšno sezono, kot je bila sezona 2006/2007, a tudi lanska ni bila slaba, sploh ob dejstvu, da je Kranjska Gora prvi naravn snež dobila šele 4. marca. Trajala je od 21. decembra do 6. aprila, reševali pa smo jo z umetnim zasneževanjem. V tem času smo zabeležili nekaj več kot dvesto tisoč obiskov, imeli smo 111 obratovalnih dni, naši žičničarji pa so zabeležili 2,7 milijona prevozov."

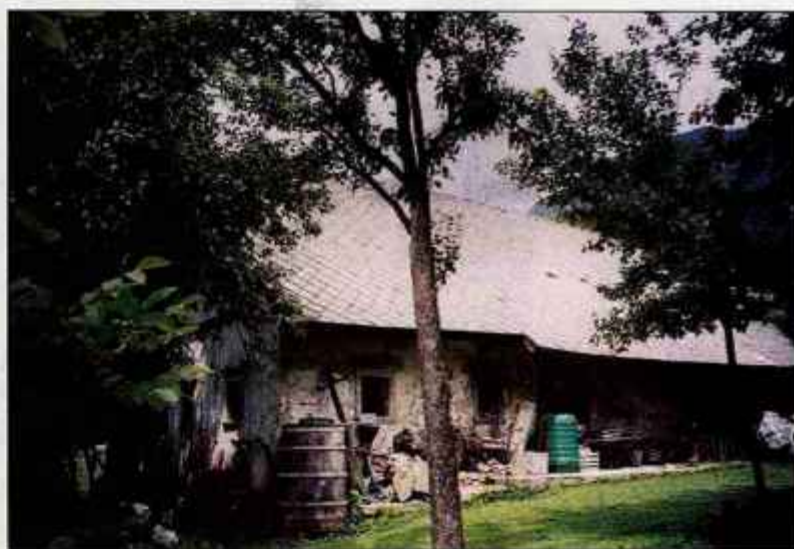
Sicer pa v Kranjski Gori še do konca tako imenovanih krompirjevih počitnic traja poletno-zimska sezona, kar pomeni, da od nedelje, 2. novembra, še obratujeta poletno sankališče in kolesarski park, pa tudi panoramski prevozi s sežežnico na vrh Vitranca.

## Odločba zavoda jezi Rodince

Na zavodu za varstvo kulturne dediščine Kranj so najprej zavrnilo izdajo soglasja za rušenje obstoječega objekta in gradnjo večstanovanjskih objektov na Rodinah, dva tedna kasneje pa so mnenje spremenili.

ANA HARTMAN

**Rodine** - V civilni iniciativi Rodine so si pred kratkim oddahnili, ker je Upravna enota Jesenice zavrnila izdajo gradbenega dovoljenja za odstranitev objekta na naslovu Rodine 21 in gradnjo sedmih petstanovanjskih objektov v središču vasi, sedaj pa so ogorčeni nad ravnanjem kranjskega zavoda za varstvo kulturne dediščine. Ta je konec julija zavrnil izdajo kulturnovarstvenega soglasja za stanovanjsko pozidavo in rušitev objekta na območju novogradnje, sredi avgusta pa je odločbo odpravil in odločil, da investitor izpolnjuje kulturnovarstvene pogoje. Kot je pojasnil vodja kranjskega zavoda Miloš Ekar, je v zvezi z odločbo, izdano avgusta, stekel postopek na ministrstvu za kulturo. "Njihov zahtevek za posredovanje informacij in ustrezne dokumentacije pričakujemo v teh dneh. Dokler ne bo izdano mnenje pravne službe ministrstva, omenjenega postopka ne bom komentiral," je povedal Ekar. Po njegovih besedah so sporne parcele, na katerih je načrtovana gradnja, izven va-



Na zavodu za varstvo kulturne dediščine so pojasnili, da investitorju za rušitev objekta Rodine 21 ni treba pridobiti kulturnovarstvenega soglasja, saj ni varovan po zakonu o varstvu kulturne dediščine.

rovanega območja dediščine vasi Rodine, zato zavod nima pravne podlage za preprečevanje gradnje, še zlasti, ker ta nima negativnih vplivov na bližnje varovano območje.

V civilni iniciativi se ob tem sprašujejo, kako lahko kulturnovarstveni pogoji dovoljujejo rušenje na območju novogradnje, če je objekt

Rodine 21 v veljavnih prostorsko ureditvenih pogojih občine Žirovnica v skladu s strokovnimi podlagami kranjskega zavoda še vedno pod varstvom kulturne dediščine. Ekar je pojasnil, da za rušitev objekta investitorju ni treba pridobiti kulturnovarstvenega soglasja, saj ni varovan po zakonu o var-

stvu kulturne dediščine. Dodal je še, da je zavod leta 2007 predlagal ustaveitev postopka za vpis hiše Rodine 21 v register kulturne dediščine pri ministrstvu za kulturo, ker je zaradi odstranitve kamnitih okenskih okvirov in zanemarjenosti objekt izgubil skoraj vse spomeniške lastnosti.

## Kanalizacijo gradijo tudi v Sebenjah

Občina Tržič je podpisala z državo pogodbo za finančno pomoč pri gradnji kanalizacije Žiganja vas-Sebenje.

STOJAN SAJE

**Tržič** - Občina Tržič je ob koncu septembra podpisala pogodbo s Službo vlade RS za lokalno samoupravo o sofinanciranju gradnje kanalizacije Žiganja vas - Sebenje. Za naložbo, ki je ocenjena na 1.865.393 evrov, bo prispevala 1.275.238 evrov Evropska unija prek sklada za regionalni razvoj. Dobrih 590 tisoč evrov bo morala zagotoviti do konca leta 2010 občina iz svojega proračuna.

Naselji Sebenje in Žiganja vas se nirnata javnega kanalizacijskega omrežja. Odpadne vode iz hiš odvajajo prek greznic v podtalnico in vodotoke. Ker ob večjih nali-vih poplavijo dele naselja Sebenje, bo občina zgradila 3.945 metrov sekundarne fekalne kanalizacije s tlačnim vodom in črpališčema v Sebenjah in Žiganji vasi. Obenem bodo v sklopu projekta Odvajanje in čiščenje odpadnih voda ter oskrba s pitno vodo v občini Tržič zgradili

primarno kanalizacijsko omrežje in obnovili vodovod v obeh naseljih. Trenutno v občini pripravljajo razpisno dokumentacijo, na osnovi katere bodo izbrali izvajalce del. Pospešeno pridobivajo tudi zemljišča in služnosti na trasi za kanalizacijo. Dela bodo morali končati v dveh letih. To bo omogočilo 848 prebivalcem obeh naselij, da bodo priključili odtok iz hiš na javno kanalizacijo in se povezali z novo čistilno napravo na Brezovem. Uredi-

tev kanalizacije bo izboljšala kakovost bivanja v teh naseljih in zmanjšala onesnaževanje narave v okolici. Kot je dejal tržiški župan Borut Sajovic, so imeli prebivalci tamkajšnjih naselij v preteklosti veliko težav tudi s poplavljanjem. Lani je država plačala čiščenje spodnjega dela odvoda meteornih voda med Žiganjo vasio in Sebenjiami. Letos nadaljuje dela v zgornjem delu proti Snakovem, pri čemer bo del stroškov krila tudi občina.

### KRATKE NOVICE

BLED

#### Noč čarovnic na Blejskem gradu

Blejski grad bodo v petek ob 17. uri zavzele čarovnice. Skupaj z malimi čarovniki bo za zabavo poskrbela Damjana Golavšek, vsak pa bo lahko pokukal tudi v svojo prihodnost, ki mu jo bo napovedala vedeževalka iz čarovniške krogle. K dobremu čarovniškemu vzdušju bodo prispevali tudi duhici. Ob 18.15 bo gledališka skupina Gašperja Lambergarja uprizorila predstavo Lov na čarovnice, zabava pa se bo potem nadaljevala v baru Tlačan, kjer bo med drugim mogoče poskusiti čarobni napoj. Izbirali bodo tudi najboljše čarovnico in čarovnika, zato je zaželeno, da so obiskovalci v kostumih. M. R.

BLED

#### Ob obletnici nov ultrazvok

V zasebnem zdravstvenem zavodu ginekologije in porodništva Bled, ki praznuje drugo obletnico delovanja, so se sredi oktobra razveselili novega ultrazvoka. Nova ultrazvočna aparatura, so sporočili iz omenjenega zdravstvenega zavoda, pomeni nov korak k še bolj poglobljeni skrbi za pacientke. Ginekologinja Zdravka Koman Mežek ta čas skrbi za pet tisoč pacientk. Nov ultrazvočni aparat ji bo omogočil poglobljeno diagnostiko v ginekologiji, pri boleznih dojke in v času nosečnosti. Aparat namreč omogoča klasični in ultrazvočni pregled globinsko in tridimenzionalno, odlikuje pa ga tudi visoka ločljivost in različne možnosti uporabe. Ultrazvok je omenjenemu zdravstvenemu zavodu ob drugi obletnici delovanja doniralo inženirsko gradbeno podjetje iz Kanade. M. R.

## Blagoslovili bodo obnovljeni spomenik

DANIČA ZAVRIL ŽLEBER

**Tržič** - Svoji padlim v prvi svetovni vojni so na župana občine Tržič Boruta Sajovica spomladi letos naslovili pobudo za obnovitev spomenika padlim v prvi svetovni vojni, ki stoji ob cerkvi Marijinega oznanjenja na tržiškem pokopališču. Spome-

nik je v zelo slabem stanju, zato so se odločili, da ga ob 90. obletnici konca prve svetovne vojne obnovijo. Po prvi svetovni vojni se prek sto tržiških mož in fantov ni nikdar več vrnilo - umrli so na frontah ali v bolnišnicah. Tem v spomin so 25. oktobra 1925 slovesno odkrili spomenik, ki ga je do danes že

močno načel zob časa. Letos so ga iz proračunskih sredstev, namenjenih obnovi sakralne in kulturne dediščine, obnovili, za to so namenili nekaj več kot 8600 evrov. Obnovljeni spomenik padlim v 1. svetovni vojni bodo blagoslovili ob osrednji žalni slovesnosti 1. novembra ob 10. uri na tržiškem pokopa-

lišču. Nastopili bodo: Pihalni orkester Tržič, otroci tržiških osnovnih šol in člani Združenja borcev za vrednote NOB Tržič. Slavnostni govornik bo župan občine Tržič in poslanec državnega zbora Borut Sajovic, prenovljeni spomenik bo blagoslovil tržiški župnik Roman Starc.



# Umrl je dr. Maks Tušak

SIMON ŠUBIC

**Zalog pri Cerkljah** - V pone- deljek zvečer je umrl znani klinični in športni psiholog dr. Maks Tušak iz Zaloga pri Cerkljah. "Izgubili smo odličnega strokovnjaka, pred- nega pedagoga, predvsem pa človeka, ki je znal izkori- stiti svoj potencial, s katerim je znatno prispeval tudi k razvoju slovenskega šolstva. Tolaži nas misel na to, da bodo njegova dela in spomi- ni nanj preževali," je ob smrti profesorja na Filozofski fakulteti v Ljubljani in pred- sednika Strokovnega sveta RS za splošno izobraževanje sporočilo ministrstvo za šol- stvo in šport.

Rodil se je leta 1947 v Ravnah na Koroškem, kjer je obiskoval osnovno šolo in končal gimnazijo. Leta 1977 je postal asistent za klinično psihologijo na Filozofski fakulteti v Ljubljani, leta 1986 je napredoval v docenta, leta 2000 pa je postal redni profesor. Na filozofski fakulteti je predaval klinično psiholo- gijo, klinične psihodiagno- stične metode in kompara- tivno psihologijo, sodeloval pa je tudi v podiplomskih študijih na medicinski, bio- tehnični in pedagoški fakul- teti ter fakulteti za šport v Ljubljani, kjer je ustanovil psihodiagnostični laborato- rij in bil nekaj let njegov vodja. Na mednarodni uni- verzit v Luganu je bil tri leta



Dr. Maks Tušak / Foto: Tina Doh

nosilec predmeta psihodi- agnostika, pri svojem razis- kovalnem in strokovnem delu pa je sodeloval s pri- znanimi tujimi strokovnja- ki. Bil je tudi član Executive Committee of International Colour Association in akti- ven član Društva koloristov Slovenije.

Več kot dvajset let je sode- loval v psihični pripravi šte- vilnih državnih represen- tanc in tako prispeval k osvo- jitvam medalj na olimpijskih igrah in svetovnih prven- stvih. Skoraj dve desetletji je delal v psihološki svetovalni- ci za študente filozofske fakultete, zadnja leta pa se je intenzivno ukvarjal s terapi- jo s pomočjo živali. Razisko- valno in tudi praktično pa se je ukvarjal z otroki, ki so agresivni, anksiozni, hiper- aktivni in imajo vedenjske ali druge oblike motenosti.

KAMNIK

## Potočnikovi priznanje za najboljšo inovatorko

Mednarodno združenje organizacij inovatorjev je minuli teden v kitajskem Sužouju pri Šanghaju pripravilo 6. Med- narodni inovacijski sejem, ki je bil po številu inovacij največ- ji doslej. S svojimi inovacijami je na sejmu sodelovalo 43 držav, z dvajsetimi inovacijami tudi slovenski predstavniki, ki jih vodi Inovatorski center ASI. Zelo uspešni so bili spet gorenjski inovatorji - Valentin Zupan iz Mengša je prejel zlato medaljo, Ivan Zrimšek iz Kamnika srebrno, bronaste pa Tomaž Pevc iz Trzina ter Milena Potočnik in Viljem Turšič iz Kamnika. Kamniška inovatorka Milena Potočnik je prejela tudi zlati kipec za najboljšo inovatorko na sejmu, svoje doslej največje priznanje pa si je prisluzila s pripravo za razbremenjevanje hrbtenice. J. P.



Fizioterapevka Milena Potočnik s priznanjem za najboljšo inovatorko

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - V zadnjem času je precej cest in ulic v Kranju in okolici razkopanih. Tako ob- novitvena dela potekajo na Tavčarjevi in Tomšičevi ulici v starem mestnem jedru. "Na Tavčarjevi ulici so zaključene arheološke raziska- ve in položeni komunalni vodi na odseku od Prešerno- vega gledališča do Cankarje- ve ulice. Na Tomšičevi ulici so prav tako končana arheo- loška dela na delu Gasilske- ga trga. Celotna obnova, ki bo dokončana avgusta pri- hodnje leto, bo obsegala ure- ditev fekalne in meteorne kanalizacije, vodovoda, javne razsvetljave, asfaltiranje in polaganje rezanega kame- nja, tako kot v že obnovlje- nih ulicah," je povedala Mendi Kokot s kranjske ob- čine in dodala, da je vrednost obnove 1,27 milijuna evrov in je delno sofinancirana iz sredstev Evropske unije.

Na Gosposvetski ulici v okviru obnove poteka zakoli-

čevanje komunalnih vodov in priprava gradbišča. Obno- va bo trajala do konca avgu- sta prihodnje leto in bo obse- gala ureditev fekalne in me- teorne kanalizacije, vodovoda, javne razsvetljave in as- falta. Vrednost investicije je

skoraj petsto tisoč evrov. Začenja pa se tudi obnova ceste Drušovka-Breg, ki se bo prav tako zaključevala pri- hodnje leto avgusta. Obnov- ljeno bo vozišče, urejeno odvodnjavanje padavinske vode s cestišča, zgrajen ploč-

nik na vzhodni strani voziš- ča in kolesarska steza na obeh straneh vozišča, po- stavljene hitrostne ovire pred obema naseljema in obnovljen vodovod. Občina bo v obnovo vložila okoli 460 tisoč evrov.



Na Tavčarjevi ulici so arheološke raziskave zaključene, celotna obnova pa bo končana sredi prihodnjega leta. / Foto: Gorazd Kavčič

# VSAK TOREK



# 1+1 GRATIS

## kino, bowling in biljard

# Polet na Planet

Več informacij na [www.planet-tus.si](http://www.planet-tus.si)

Akcija velja do preklica.

Planet  
tus

Kjer so zvezde doma



## Urejanje središča Gorenje vasi

S pomočjo denarja iz Evropske unije želijo v Gorenji vasi urediti središče vasi, kjer bo prostor za srečevanje, zabavo in tržne dni.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas** - Občina Gorenja vas-Poljane skupaj s Krajevno skupnostjo Gorenja vas ureja novo vaško jedro, center vasi. V ta namen so pred časom že podrli objekt (v bližini Mercatorja), kjer so sedaj parkirišča. "Na tem prostoru bomo uredili nekaj parkirišč, na znižanem terenu pa otroško igrišče, tržni prostor, ki ga zelo potrebujemo, uredili bomo tudi zelene," pojasnjuje **Elizabeta Rakovec**, direktorica občinske uprave. Poleg naštetega bo po projektu vaško jedro zaokrožila osrednja občinska fontana, za katero se že dogovarjajo z **Metodom Frlcem** in podjetjem **Marmor Hotavlje**.

Idejna rešitev in projekt je v pripravi, saj občina računa na uspeh na razpisu kmetijskega ministrstva Obnova vasi (poleg tega projekta bodo prijavi tudi obnovi Nškove brvi). "Novo urejeno središče vasi bomo uporabljali za pripravo odmevnih prireditev, ki jih pripravljamo v krajevni skupnosti, poleg tega pa bi pridobili tudi prostor za druženje naših

krajanov," pojasnjuje **Gašper Čadež**, tajnik gorenjevaške krajevne skupnosti. Na ta način občina in krajevna skupnost pričakujeta, da bo centralno naselje občine svojim krajanom ponudilo novo kvaliteto bivanja. Projekt naj bi bil vreden okoli petdeset tisoč evrov, investicijo bi lahko začeli že prihodnje leto.

Projekt je bil pred kratkim v javni obravnavi, kjer večjih pripomb krajanov pripravljavci niso prejeli. Parkirišča v zgornjem delu bodo ostala, v času prireditev bodo na tem mestu postavili šotor, prostor bo tlakovan, pripomba po postavitvi vaškega stranišča pa ni naletela na plodna tla. "Pet let v Gorenji vasi organiziramo prireditev Veseli december, ki se je odlično prijel. Poleg tega imamo v kraju tudi tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov, imamo ponudnike suhe robe in podobno, po ureditvi vaškega središča pa se nadejamo tudi novih ponudnikov," še pravi Čadež. V neposredni bližini bo poleg trgovskega centra kmalu tudi nekaj novih trgovin, zato se ne bojijo, da novo središče ne bi zaživele.

KRANJ

### Martinovanje na Pungertu

Z družabnim večerom in odprtjem fotografske razstave Od trte do vina Jordana Štreklja se bo v petek, 7. novembra, začelo martinovanje na Pungertu. Dan kasneje, v soboto dopoldne, bo potekalo tekmovanje v kuhanju govejega golaža za naziv najboljšega Martinovega kuharja. Ob 13. uri bo kozja ruleta, na čast novemu vinu pa bo zaigrala skupina Joške vn. Sledila bosta veseli popoldan in večer z veliko glasbe in dobre volje. V. S.

KRANJ

### Kranjska porodnišnica z več opreme

Slovenske porodnišnice so, glede na večanje števila porodov in v želji po čim boljši opremljenosti neonatalnih oddelkov, prejele donacijo ministrstva za zdravje. "Mi smo dobili toplo posteljico s fototerapijo in pulzni oksimeter, z DDV je bila vrednost donacije 20.257 evrov," je povedala **dr. Andreja Cerkvnik Škafar**, direktorica Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj, S. K.

LJUBLJANA

### Slovesnost ob Lipi sprave

"Iz čiste želje po oblasti zavrgla je idejo sprave in z njo izgubila na časti je mnogo več kot žela slave." S temi verzi Združeni ob lipi sprave vabijo na komemorativno slovesnost, ki bo v soboto, 1. novembra, ob 17. uri pri lipi sprave na ljubljanskem pokopališču. "Poimenovali smo jo pravna slovesnost," pravi vodja gibanja, Kranjčan **Stanislav Klep**. "Posvečena je bratomornemu holokavstu v letih med vojno in morijo po drugi svetovni vojni, dvajset tisoč Slovincem in dvesto tisoč vojakom premaganih vojsk, katerih kosti krije slovenska zemlja. Posvečena je tudi junakom osamosvojitvene vojne. Na slovesnosti bosta sodelovali častna četa Slovenske vojske in policijska godba." D. Z.

## Na Krvavcu dražje smučanje

Na smučišču Krvavec hitijo s pripravami na novo smučarsko sezono. Družine bo razveselila nova štirisedežnica Tiha dolina.

SIMON ŠUBIČ

**Krvavec** - Za redne obiskovalce Krvavca imamo pred jubilejno, petdeseto smučarsko sezono dobro in slabo novico. Lepo je slišati, da te dni hitijo s postavitvijo nove štirisedežnice Tiha dolina, ki bo nadomestila 38 let staro dvosedežnico, malo manj zadovoljstva pa povzroča podražitev smučarskih vozovnic. Dnevna bo na primer stala 28 evrov, kar je sedem odstotkov dražje kot prejšnjo zimo. "V povišanje cen smučarskih vozovnic so nas prisilili narasli stroški elektrike in goriva, ki so se povišali za 22 do 26 odstotkov. Ker vozovnic nismo podražili v tej meri, bomo morali poiskati tudi notranje rezerve," je razložil **Srečko Retuznik**, direktor RTC Krvavec. Še namig: do 15. novembra so vozovnice v predprodaji cenejše za približno 15 odstotkov. Smučarska sezona se bo sicer tudi letos začela konec novembra ali v začetku decembra, seveda pa je vse odvisno od naravnega snega ali pa nizkih temperatur, ki bi omogočale umetno zasneževanje.



Novo štirisedežnico Tiha dolina bodo postavili do začetka smučarske sezone. / Foto: Tina Dahl

Po dolgotrajnih zapletih bodo na Krvavcu vendarle zamenjali staro dvosedežnico Tiha dolina. Nadomestila jo bo povsem nova štirisedežnica avstrijskega proizvajalca Doppelmayr. "Tudi šestisedežnico Vrh Krvavca smo naročili pri istem proizvajalcu in smo z njo precej zadovoljni, njegove žičniške naprave pa so postavljene na večini evropskih smučišč," je razložil Retuznik. Nova naprava bo dolga 550 me-

trov, na višinski razliki 120 metrov od Gospince do Tihe doline pa bo lahko prepeljala do dva tisoč smučarjev na uro. "Nova štirisedežnica bo precejšnja pridobitev za naše obiskovalce, predvsem družine, saj gre za bolj položno smučišče med sicer zahtevnimi progami na Krvavcu," razmišlja Retuznik.

Gradnjo nove sedežnice Tiha dolina so na Krvavcu izkoristili tudi za postavitev dodatnega avtomatizirane-

ga zasneževanja na njeni trasi. V Tihi dolini bodo zgradili tudi umetni predor za izvennivojsko križanje prog, kar bo prispevalo k večji varnosti na krvavškem smučišču. Naštete investicije bodo stale 2,5 milijona evrov, je pojasnil Retuznik. Poleg tega so takoj po koncu poletne sezone zaradi poškodbe zamenjali tudi transportno vrv kabinske žičnice, kar je stalo 150 tisoč evrov.

## Obnova nogometnega igrišča

ANA HARTMAN

**Železniki** - V začetku oktobra se je začela sanacija nogometnega igrišča pri Tehnici v Železnikih, ki ga je uničila lanska poplava. Kot je pojasnil predsednik Nogometnega kluba **Železniki Niko Bertonec**, je bilo igrišče že pred časom nasuto, položili so drenaže, v nadaljevanju pa jih čaka še postavitve vodov za razsvetljavo igrišča in robnikov, ureditev ograj, nivelacija igrišča in položitev umetne trave. "Ob ugodnem vremenu bo izvajalec, belgijsko podjetje Domo, projekt zaključil 24. novembra," je še povedal

Bertonec in dodal, da se bodo ureditve razsvetljave zaradi pomanjkanja denarja lotili prihodnje leto.

Projekt sanacije igrišča po ujmi je sicer ocenjen na tristo tisoč evrov. "Fundacija za šport nam je namenila 92 tisoč evrov, sto tisoč okoljsko ministrstvo, 60 tisoč evrov je humanitarnih sredstev za sanacijo športnih objektov po ujmi, 25 tisoč evrov je prispevala Nogometna zveza Slovenije, 15 tisoč evrov pa smo s pomočjo donatorjev zagotovili sami," je razložil Bertonec.

Nogometiški iz Železnikov so po lanskih poplavi vse tekme morali odigrati v gosteh, treningi pa so potekali



Sanacija nogometnega igrišča v Železnikih po lanskih poplavih bo stala tristo tisoč evrov.

na igriščih v Luši in športnem parku Rovn v Selcih. Bili so precej okrnjeni, kar

se, tako Bertonec, pozna tudi na rezultatih pri mlajših selekcijah.

KRANJ

### Gorenjsko brucovanje v Kranju

Klub študentov Kranju za prihodnji petek, 7. novembra, v ledeni dvorani Zlato polje pripravlja gorenjsko brucovanje. Nastopili bodo glasbeniki: The Tide, 6Pack Čukur, Vlado Kreslin, poleg njih pa še Dji. Organizirali bodo študentske igre, kot obljubljajo pa bodo cene pijač prilagojene študentskim žepom. Brezplačne avtobusne prevoze bodo organizirali z Jesenic, iz Tržiča, Radovljice, z Bleda, iz Škofje Loke, Poljanske in Selške doline in Žirov. Predprodaja vstopnic (po osem evrov za študente in 12 evrov za druge) v Klubih študentov po Gorenjski se je že začela, bruci Fakultete za organizacijske vede pa imajo vstop prost. Zadnji dan bodo vstopnice dražje. V. S.

KAMNIK

### Festival pitne vode

Člani Jamarskega kluba Kamnik so minulo sredo ob pomoči Občine Kamnik in dijakov Srednješolskega centra Rudolfa Maistra organizirali prvi Festival pitne vode. "Z današnjim dogodkom želimo opozoriti Kamničane in druge obiskovalce, kakšno vodo pijemo in kakšen je pomen skrbi za pitno vodo. Voda v Kamniku je še zelo dobra, čeprav se med viri najdejo tudi taki, ki niso najboljši," je povedal vodja Kamniških jamarjev **Vido Kregar**, ki z mladimi že vrsto let raziskuje vodne vire. Na stojnicah so pripravili pravo degustacijo kamniških voda, mimoidoči, ki so vodo preizkušali, pa so izpolnili anketo, ki jo bodo mladi uporabili pri svojih raziskavah. J. P.

# Brata Pavlin kot nasprotnika

V nedeljo se v Kranju obeta zanimiv nogometni obračun, ki pa ne bo le derbi v 2. slovenski nogometni ligi med Triglavom Gorenjsko in Olimpijo, ampak si bosta nasproti stala tudi brata Brane in Miran Pavlin.

VILMA STANOVNIK

Kranj - To nedeljo z začetkom ob 14. uri se na zelenici kranjskega štadiona končno spet obeta pravi nogometni derbi. Pri Triglavu so ga poimenovali kar nogometni dogodek leta v Kranju, zagotovo pa je, da bo tekma med Triglavom Gorenjsko in Olimpijo iz ljubljane na tribune štadiona privabila vse, ki imajo radi nogomet. Kranjčani so trenutno na lestvici na tretjem, Olimpija pa na drugem mestu z dvema točkama več. V prvem obračunu sta se ekipi v Ljubljani razšli brez zmagovalca, v nedeljo pa za oba tekmeča zmaga veliko pomeni.

Bo pa tekma tudi svojevrsten obračun med Branetom in Miranom Pavlin. Brata sta v nogometu prisotna že dolga leta, Miran je "prvi mož iz ozadja" nove Olimpije in še aktivni igralec, brat Brane pa je bil do letih uspešen trener mladih nogometašev, zdaj pa kot članski trener s Triglavom beleži dobre rezultate. Oba bosta zagotovo jamstvo več za obisk tekme, Olimpija pa ima tudi malce "gorenjskega pridiha" - tu sta še Bujanja in Alagič kot igralca, ki prihajata iz Gorenjske. Sicer pa tudi v Kranju igra Robert Najdenov, nekoč "otrok



Moštvo Triglava Gorenjske je letošnjo sezono začelo zelo solidno, nedeljska tekma z Olimpijo pa bo izziv tako zanje kot za trenerja Braneta Pavlina in seveda poslastica za ljubitelje nogometa.

Olimpije", zato torej čustev in energije v nedeljo res ne bo manjkalo.

"Policija se je pripravila na prihod gostujočih navijačev, ki znajo včasih pripraviti posebno vzdušje. Mi pa računamo tudi na pravo vzdušje in podporo s tribun. Nogomet v Kranju in na Gorenjskem potrebuje take tekme, da bi tudi nam uspelo slediti manjšim okoljem po Sloveniji, kjer je za ta šport več poslušna. Triglav ima dobro eki-

po, na vrata trka nekaj mladih s talentom, zato bi bilo škoda, če ne bi zmogli skupaj ustvariti razmer za prvotnega nogometa," pred derbijem pravi direktor kluba Miran Šubič, ki na tekmo z Olimpijo vabi vse privrženca nogometa: "Navijajmo za dober nogomet, v naši ekipi imamo odličnega Danijela Marčeta (reprezentant do 20 let) in nasploh čvrsto ekipo, ki bo odigrala pod vodstvom trenerja Pavlina na zmago!"

Kranjčani so v dosedanjem drugoligaškem tekmovanju nastopali dobro. V ducat tekmah so izgubili le dvakrat, imajo prvega strelca lige Dejana Burgarja in moštvo, ki je sposobno premagati vsakogar. Olimpija je z nekdanjimi asi Rudonjo, Čimerotičem, Pavlinom in Karičem še vedno favorit tega tekmovanja, a zagotovo gostovanje v Kranju tudi zanje ne bo samo prijeten izlet.

## VABILA, PRIREDITVE

**Nogometni spored** - V 15. krogu Prve lige Telekom bo ekipa Domžal, ki jo od ponedeljka ne vodi več trener Robert Pevnik, jutri, v petek, gostovala pri Interblocku. V 2. SNL bo ekipa Triglava Gorenjske v nedeljo ob 14. uri gostila Olimpijo. Tekme v 3. SNL - zahod bodo jutri in v nedeljo. Jutri Roletk Dob ob 18. uri gosti Jadran Dekane, v nedeljo ob 14. uri se bosta pomerili ekipi Save Kranj in Kamnika, ekipa Kranja pa bo prav takrat gostila Kalcer Vodoterm. Tekme v 1. in 2. gorenjski ligi bodo že jutri, v petek. V 1. ligi so pari: Hrastje - Šenčur, Kranjska Gora - Bled Hirter, Bohinj - Polet, Velesovo - Niko Zelezniki, Alpina Žiri - Šobec Lesce, Naklo - Visoko (vse ob 14. uri). V 2. ligi sta ekipi Bitnja in Kondorja tekmo že odigrali, preostali pari pa so Preddvor - Mimovrste Jesenice, DLN - Britof in Trboje - Podbrezje (vse v petek ob 14. uri), V. S.

**Košarkarski spored** - V 5. krogu lige UPC je ekipa Heliosa tekmo z Zagorjem že odigrala in v gostih slavila s 53 : 73. Ekipa TCG Mercatorja jutri, v petek, gostuje pri Luki Koper. V 1. SKL ekipa HIT Kranjske Gore že danes, v četrtek, ob 19. uri gosti AJM, Triglavanke gostujejo pri Konjicah, Domžalčanke pri Rogiški, Odeja KED pa je pri Merkurju v Celju igrala že včeraj. V 1. B ligi za moške je ekipa Šenčurja CP KR že včeraj igrala z Rogiško, Triglav pa danes gostuje pri Braniku v Mariboru. V 2. SKL - zahod se bosta danes ob 20.45 pomerili ekipi Stražišča in Radovljice, Tinex Medvode danes gostujejo pri Splošni plovbi, Jeseničani pa so že včeraj gostovali pri Krki. V. S.

**Odbojarski spored** - Že jutri, v petek, se bodo igralci Asteca Triglava ob 18. uri v ŠD Planina v Kranju pomerili z Ekipo Marchiol iz Prvačine, medtem ko bodo odbojkarji Calcita Kaminka proti SIP Šempetru igrali v sredo. Odbojkarice Calcita Kamnika se bodo v soboto v ŠD Kamnik ob 17.30 pomerile z Luko Koper. Jeseničanke v petek v 2. DOL gostujejo v Prevaljah, Škofjelčanke pa že danes v Šoštanjju. Jutri, v petek, se bosta v Kranju (ŠD Planina ob 15.30) v 3. DOL pomerila ŽOK Triglav Kranj in Pizzeria Morena.

**Balinarski spored** - Zadnji, 14. krog rednega dela super lige bodo zaradi praznikov odigrali že jutri, 31. oktobra (začetek tekem ob 15. uri). Lokateks Trata na domačem balinišču pričakuje ljubljanski Krim, kranjska Planina pa igra v Zabičah. S. S.

## HOKEJ

JESENICE

### Kljub porazu ostajajo na vrhu

Hokejisti v ligi EBEL so v torek zvečer odigrali 17. krog. Jeseničani so gostovali pri sosedih v Beljaku in doživeli poraz. Ekipa VSV je bila boljše s 4 : 3, gole za Acroni Jesenice pa so dosegli Conny Strömberg, Andrej Hebar in David Rodman. Kljub porazu Jeseničani še vedno vodijo na lestvici, jutri, v petek, pa gostujejo pri Liwest Linzu. Na domačem ledu se bo jutri predstavila Tilia Olimpija, ki je v torek po kazenskih streljih v Salzburgu s 3 : 4 premagala domači Red Bull, a še vedno ostaja na dnu lestvice lige EBEL. V. S.

## KIKBOKS

DOLENJA VAS

### Gregorju bron v Bolgariji

Minuli konec tedna je v Varni v Bolgariji potekalo letošnje evropsko prvenstvo v kimboksu. Na njem je v disciplinah semi kontakt, full kontakt, glasbene forme in aero kimboks nastopilo 550 tekmovalcev iz kar 35 držav, med njimi tudi dvajset Slovencev. Najbolje se je v full kontaktu odrezal slovenski državni prvak Gregor Debeljak iz Dolenje vasi v Seiški dolini, ki je izgubil šele v polfinalu proti ruskemu svetovnemu prvaku in na koncu osvojil tretje mesto. "Dosežka sem res vesel, saj sem si vedno želel prinesiti domov medaljo v disciplini full kontakt. Sedaj bom treniral za nov velik cilj, svetovno prvenstvo," je ob prihodu domov povedal Gregor. V. S.

# Blejci znova v elitni družbi

Odbojkarji ACH Volleyja in njihovi navijači že odštevajo dneve do začetka letošnjega tekmovanja v ligi prvakov, jutri pa bodo v srednjeevropski ligi gostovali na Dunaju.

VILMA STANOVNIK

Ljubljana - "Bili smo na uspešnih pripravah v Črni gori, tekma na Dunaju, ki nas v srednjeevropski ligi čaka v petek zvečer, pa bo pokazala, kako dobro smo pripravljeni na začetek tekmovanj v ligi prvakov. Dobro treniramo, slediti skušamo trenerjevim napotkom in verjamem, da so ti dobri," je na priložnostni tiskovni konferenci v prostorih glavnega pokrovitelja ACH v Ljubljani poudaril izkušeni kapetan blejskih odbojkarjev Matija Pleško, ki ga skupaj z ekipo pred prvimi nastopom v novi sezoni lige prvakov jutri čaka

še gostovanje na Dunaju. Za odbojkarje ACH se namreč v torek začne druga sezona v najelitnejšem evropskem odbojarskem klubskem tekmovanju, ko se bodo najprej 4. novembra v gosteh pomerili z italijanskimi prvaki, odbojkarji Trentina, prva tekma v ligi prvakov pred domačimi navijači pa jih čaka 12. novembra. Tudi letos bo domači teren zanje dvorana Tivoli, kot je povedal izvršni direktor kluba Gregor Humerca, pa so vstopnice za srečanje z ekipo Aon hot Volleys v Ljubljani že v prodaji. Cena je pet evrov, za skupine nad deset navijačev pa le po en evro.



Kljub trem zmagam v novi sezoni srednjeevropske lige je trener blejskih odbojkarjev Glenn Hoag prepričan, da je v igri moštva ACH še veliko rezerve. /Foto: Toma Dolž


Podobno kot lani se ob tekmi obeta zanimiv spremljalni program, iz Gorenjske pa bo v Ljubljano peljal tudi poseben navijaški avtobus. "Pomembno se mi zdi poudariti, da projekt ACH Volleyja ni le klubski pro-

jekt, temveč nacionalni projekt odbojke," je povedal podpredsednik kluba in vodja ekipe Aleš Jerala in dodal, da je po lanskem uvodnem nastopu Blejcev v ligi prvakov letos čas za nadgradnjo rezultatov.

ACH Volley Bled je v ligi prvakov letos v skupni E, kjer so še ekipe Trentino Volley (Italija), Beauvais Oise (Francija) in Aon hot Volleys Dunaj (Avstrija).

ODBOJKA - TEKMA ČETRTEGA KROGA 1. DRŽAVNE ODBOJARSKE LIGE RADENSKA CLASSIC

Jutri, v petek, 31. oktobra 2008, bo v ŠD Planina v Kranju ob 18. uri tekma četrtega kroga odbojarskega državnega prvenstva moških. Odbojkarji Astec Triglava se bodo pomerili z Ekipo Marchiol. Vabimo čim več navijačev na novo tekmo kranjskih odbojkarjev.



## Varujte se tatov

Prihajajoči prazniki so dela prosti za večino zaposlenih, zato pa imajo toliko več dela lopovi vseh vrst.

Simon Šubic

**Kranj** - Ob prihajajočih praznikih se bo močno povečal obisk pokopališč, zato policija opozarja, da bodite previdni in na vidnih mestih v avtomobilih ne puščajte torbic, aktovk, denarnic in drugih vrednih predmetov. Če boste opazili osebo, ki se sumljivo smuka okoli avtomobilov, o njej takoj obvestite policijo.

Vlomov v avtomobile pred pokopališči je kar precej, o zadnjem poročajo iz Bleda, kjer je v ponedeljek med 14.15 in 14.30 neznan storilec pri pokopališču vlomil v osebnih avtomobil tuje državljanke, ki je obiskala grob. Ukradel je torbico z dokumenti, bančno kartico in gotovino ter jo oškodoval za prek 1500 evrov.

Mnogi si za obisk grobov vzamejo ves dan, kar tatovi prav tako s pridom izkoristijo. Prazne hiše so zanje najlažji plen, zato poskrbite, da boste pred odhodom zaklenili vhodna in garažna vrata, zaprli vsa okna, če imate možnost, pa svoje sosedo poprosite, naj občasno vržejo oko tudi na vašo hišo ali stanovanje.

ZGORNJI BRNIK, LJUBNO  
**Kradli gradbene stroje**  
Pred dnevi so neznan storilec iz delovišča na Zgornjem Brniku ukradel delovni stroj - valjar znamke Boomag PV 90. Gradbeno podjetje so tatovi oškodovali za okoli 5500 evrov. V Ljubnem pa je nekdo vlomil v garažo stanovanjskega objekta in ukradel udarno kladivo Hilti v originalnem kovčku, vredno približno 1500 evrov. S. S.

## Ovadeni zaradi malomarnosti

Za smrt 50-letnega delavca, ki je avgusta lani padel s strehe, so kranjski policisti ovadili tri odgovorne osebe v gradbenem podjetju.

Simon Šubic

**Kranj** - Kranjski policisti so štirinajst mesecev po tragični delovni nesreči v Zgornjih Bitnjah, v kateri je umrl 50-letni delavec, napisali tri ovadbe zoper odgovorne osebe, so sporočili s Policijske uprave Kranj.

O smrti 50-letnega delavca, tujega državljanca, smo poročali avgusta lani. Za gradbeno gospodarsko družbo je v Zgornjih Bitnjah izvajal gradbena dela na strehi dvonadstropne stanovanjske hiše. Pri tem je izgubil ravnatežje in padel osem metrov v globino. Zaradi hudih notranjih ran in poškodb glave je na kraju nesreče umrl.

Že ob ogledu kraja nesreče je preiskovalna kriminalistična komisija ugotovila, da ponesrečenec pri delu ni uporabljal varnostnih pasov in vrvi, na glavi pa je



Lani umrl 50-letni delavec pri delu na strehi stanovanjskega objekta v Zgornjih Bitnjah ni uporabljal varnostnih pasov in vrvi, so ugotovili kriminalisti (fotografija je simbolična).

imel čelado. "Z nadaljnjim zbiranjem obvestil, proučitvijo dokumentacije, predpisov in splošno priznanih tehničnih pravil so bile ugotovljene tudi kršitve pri zagotavljanju varnosti in

zdravja pri delu na gradbiščih," je pojasnil Andrej Zakrajšek, tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj. Policisti so na podlagi zadnjih ugotovitev kazensko ovadili tri osebe, ki

so bile v času nezgode v podjetju odgovorni za področje varnosti in zdravja pri delu. Sumijo jih storitve kaznivega dejanja povzročitve nevarnosti v gradbeni dejavnosti.



Občina Radovljica  
ZUPAN

Gorenjska cesta 19, 4240 RADOVLJICA,  
telefon 04/537 23 00, faks 04/531 46 84

Datum: 30. 10. 2008

Na podlagi 58. člena Zakona o javnih uslužbencih (ZJU-UPB3, Ur. list RS, št. 63/07 in 65/08) župan Občine Radovljica objavlja

### JAVNI NATEČAJ

za zasedbo prostega uradniškega delovnega mesta:

#### 1. VIŠJEGA SVETOVALCA ZA KOMUNIKACIJE IN ENERGETIKO v Oddelku za infrastrukturo Občine Radovljica.

Kandidati, ki se bodo prijavi na prosto delovno mesto, morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- visoka strokovna izobrazba gradbene, komunalne, geodetske ali druge tehnične smeri ali družbene smeri
- najmanj 4 leta delovnih izkušenj,
- znanje uradnega jezika,
- opravljen strokovni izpit iz upravnega postopka (ZUP-a),
- poznavanje uporabe računalniških programov.

Pri izbranem kandidatu se bo preverjalo, ali ima opravljeno obvezno usposabljanje za imenovanje v naziv, v nasprotnem primeru bo moral izbrani kandidat obvezno usposabljanje, v skladu z 89. členom zakona o javnih uslužbencih, opraviti najkasneje v enem letu od sklenitve delovnega razmerja.

#### Delovno področje:

- priprava in vodenje javnih razpisov oddelka in drugih NOE,
- priprava občinskih odlokov s področja opremljanja zemljišč,
- sodelovanje pri pripravi prostorsko izvedbenih aktov iz vidika komunalnega opremljanja zemljišč,
- priprava programov opremljanja za sprejem na OS,
- vodenje aktivnosti na področjih opremljanja stavbnih zemljišč,
- vodenje investicij v zvezi z opremljanjem stavbnih zemljišč,
- vodenje in odločanje v zahtevnih upravnih postopkih,
- izvajanje del in nalog s področja energetike, vodnega gospodarstva in telekomunikacij,
- izvajanje del za občinski svet s področja dela oddelka.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati za razpisano delovno mesto, v skladu z 88. členom Zakona o javnih uslužbencih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- državljanstvo Republike Slovenije,
- ne smejo biti pravnomočno obsojeni zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in ne smejo biti obso-

jeni na nepogojno kazen zopora v trajanju več kot šest mesecev (potrdilo izda Ministrstvo za pravosodje).

- ne smejo biti v kazenskem postopku zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje (potrdilo izda pristojno sodišče).

Kandidati za razpisano delovno mesto morajo k svoji vlogi priložiti naslednje izjave:

1. pisno izjavo o izpolnjevanju pogoja glede zahtevane izobrazbe, iz katere mora biti razvidna smer ter leto in ustanova, na kateri je bila izobrazba pridobljena ali fotokopijo diplome,
2. pisno izjavo o doseženi delovni dobi ali fotokopijo delovne knjižice,
3. pisno izjavo o opravljenem usposabljanju oz. fotokopijo potrdila o opravljenem usposabljanju, če ima kandidat leto že opravljeno,
4. pisno izjavo o opravljenem strokovnem izpitu iz upravnega postopka (ZUP) ali fotokopijo potrdila o opravljenem izpitu,
5. pisno izjavo kandidata, da:
  - je državljan Republike Slovenije,
  - ni bil pravnomočno obsojen zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti in da ni bil obsojen na nepogojno kazen zopora v trajanju več kot 6 mesecev.

S prijavo na kandidaturu za delovno mesto se šteje, da se kandidat strinja, da za namene tega javnega natečaja dovoljuje preverbo podatkov.

Če se v postopku sprejemanja v delovno razmerje ali v času poskusnega dela izkaže, da podatki iz izjav niso verodostojni, je to razlog za prekinitev postopka ali delovnega razmerja.

Natečajna komisija bo strokovno usposobljenost kandidatov presojala na podlagi priloženih potrdil, dokazil in pogovorov z njimi ter s pomočjo morebitnih drugih metod preverjanja strokovne usposobljenosti.

Potrdila oziroma soglasje za pridobivanje podatkov iz uradnih evidenc bo izbrani kandidat moral predložiti pred izdajo sklepa o izbiri.

Izbrani kandidat bo delo na delovnem mestu višjega svetovaleca za komunikacije in energetiko opravljal v Oddelku za infrastrukturo Občine Radovljica, v nazivu višji svetovalec III, z možnostjo napredovanja v naziv višji svetovalec II in višji svetovalec I. Z izbranim kandidatom bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in 4-mesečnim poskusnim delom.

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave s kratkim življenjepisom in zahtevanimi pisnimi izjavami o izpolnjevanju pogojev, najkasneje v 15 dneh od dneva objave na naslov:

Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, s pripisom "Prijava na javni natečaj za zasedbo delovnega mesta".

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri. Dodatne informacije o izvedbi javnega natečaja lahko dobite pri Poloni Zalokar, tel.: 04/537-23-08.

V besedilu javnega natečaja uporabljeni izrazi, zapisani v moški slovnični obliki, so uporabljeni kot nevtralni za ženske in moške.

JANKO S. STUŠEK, l. r.  
ZUPAN

KARAVANKE

### Na avtocesti v napačno smer

V torek dopoldne se je na avtocesti Karavanke-Ljubljana med predorom Karavanke in priključkom Lesce v smeri Ljubljane neznan voznik peljal v napačni smeri, a k sreči ni povzročil nobene nesreče. Voznik se je namreč še pravočasno umaknil iz prometa, tako da se je na koncu izmaknil tudi policistom. Predpisana kazen za vožnjo v nasprotni smeri je tristo evrov in pet kazenskih točk, v nekaterih primerih pa ste lahko za vožnjo po avtocesti v nasprotni smeri kazensko ovadeni zaradi povzročitve splošne nevarnosti, so nam pojasnili na kranjski policijski upravi. S. S.



Voznik se je v napačni smeri peljal na avtocesti med Karavankami in Lescami. / Foto: Gorazd Kavčič

KRIMINAL

ŠENČUR

### Potrebovali so gradbene elemente

Z gradbišča v okolici Šenčurja so pred dnevi neznan storilec odpeljali dvesto gradbenih elementov, dimenzije 200 x 50 centimetrov. Lastnika so tatovi oškodovali za okoli 4.300 evrov.

KRANJ

### Iz skladišča odpeljali kable in baker

Neznani storilci so v noči na ponedeljek vlomili v skladišče podjetja v okolici Kranja. Neznano kam so odpeljali za okoli pet tisoč evrov različnih kablov in bakra. Policisti za storilci še poizvedujejo. S. S.



Reformacija je, kot vemo, versko in družbeno gibanje, ki ga je sprožil Martin Luter, ko naj bi 31. oktobra 1517 na vrata cerkve v Wittenbergu na Saškem nabil list s 95 tezami, v katerih je obsodil nekatera ravnanja rimske Cerkve ...

## Kakor je Luter pravil in pisal

MIHA NAGLIČ

Letos, ko se spominjamo 500-letnice rojstva Primoža Trubarja, imamo posebno priložnost, da preberemo, kako je ta glasnik Lutrovih "zmot" med Slovenci sam opisal začetek reformacije. Pa berite (in zaradi starinosti jezika malo potrpite): "V tim lejtju po Cristusevim rojstvu 1517, tu je od letošniga lejta pred 45 lejtji, je papež Leo, ta deseti tiga imena, po vseh nembških inu drugih deželah te rimske velike odpuske z velikimi listmi inu petčati okuli pošilal. Ž nirmi

je on vsem ludem, kateri so te nega odpuske za denarje kupili, vse grehe odpustil inu je nim dopustil, de so prez greha v petek, v soboto inu v postu jajca, sir, mleku inu maslu mogli jejsti. Inu le-te papežove odpuske so ti meni-hi povsod taku visoku vzdigovali inu hvalili, de so očitu pridigovali: kadar en človek v to skrino, poleg odpuskovih listejh v ti cerkvi stoječo, za aniga mrtviga perjatila en desetak vrže, taku v tim istim času, kadar ta desetak v skrini dolu leti inu zgoni, taku tiga mrtviga dušica iz vic v ta nebesa gori gre inu leti." (Arti-

kuli oli dejli te prave stare vere krščanske, 1562.)

Takole torej gre: greste v cerkev, spustite v skrinjico za darove bankovec za deset evrov in si predstavljate, kako duša enega od vaših rajnih zleti iz vic v nebesa v istem času, ko pada bankovec v skrinjico! Koliko duš bi samo okoli bližnjega dneva mrtvih (Vseh svetih ali na dan vernih duš) poletelo v nebesa in koliko evrov bi se nabralo v skrinjicah; kaj skrinjicah, morale bi biti kar velike skrinje! Povzdignile bi se tako duše rajnih kakor zemeljska Cerkev. Sicer pa lahko vsak, ki v to verja-

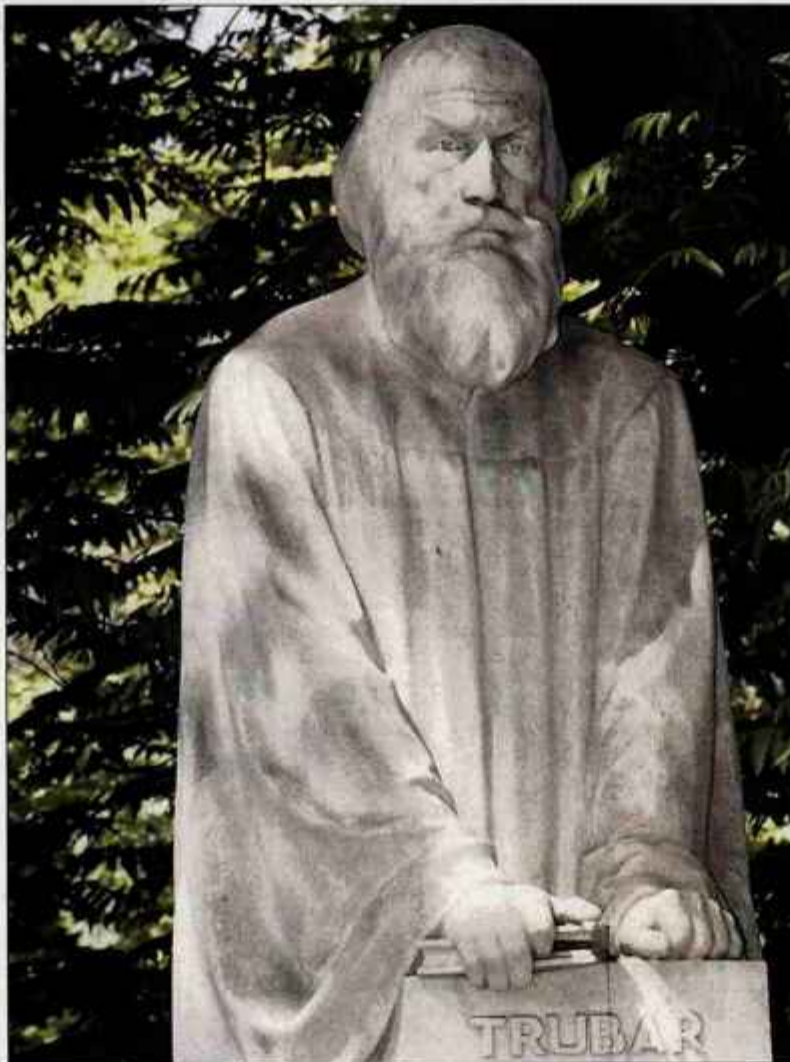
me, to tudi dejansko stori. A se bojim, da nas je med Slovenci veliko takih, ki smo v tem pogledu bolj Lutrovega in Trubarjevega duha, tudi tisti, ki so verni ali vsaj zaznamovani s krščansko kulturo (kakor je rekel rimski kardinal Franc, ko je bil še ljubljanski nadškof) - in med slednje se prištevam tudi podpisani. Takih torej, ki v mahinacije te vrste slej ko prej ne verjamemo. Ob petkih, sobotah in v postnem času pa jemo jajca, sir, mleko in maslo - in še marsikaj bolj mastnega in mesnega, ne da bi koga kaj vprašali ali se bali ... Lutrov duh je torej tudi v naših krajih zmagal, četudi je bila njegova Cerkev iz njih izgnana. Bogu hvala!

Preskočili smo več kot pet stoletij, vrnimo se v leto 1517, ko je bil Luter star 34, Trubar pa komaj 9 let. "V tim istim času je bil en brumen, boga-boječ, vučen menih inu doktor svetiga Avgušтина ordna, timu je Martinus Luter bilu ime, na veliki šuli v tim mestu Wittenbergi. Ta je nerpervič zuper te golufske papežove odpuske inu zuper te falš meniške pridige začel govoriti, dišputirati inu pisati ..." Predvsem pa je Luter poudarjal tisto, v čemer mu je Trubar sledil: naj ljudje sami berejo Sveto pismo. Če prepišemo Trubarjeve besede dobesedno v današnje slovensčino, bi se v nadaljevanju glasile nekako takole: "In je vse ljudi opominjal, da berejo sami to Biblijo, to pravo, staro, sveto Božje pismo, ta nauk in pridige Kristusove, teh prerokov in apostolov /v izvirmiku: jogrov/. V teh bodo videli in našli, da ti papeži, škofi, farji in menihi so nas od te stare vere, od pravih Božjih služb daleč odpeljali. In čudne, norške, krive Božje službe in njega /Kristusa/ besedi zoper za voljo denarjev ustanovili /'gori naredili'/ etc. S takim njega pismom je /Luter/ dosti ljudi pripravil, da so začeli to Sveto pismo in te stare bukve brati. In so v njih našli, kakor

je Luter njim pravil in pisal. In skozi tako tega Lutra pismo je Bog dosti ljudem (med katerimi so tudi eni vojvode, ki oblast imajo cesarje staviti, in drugi vojvode in ta ena mesta tega cesarstva /'Rajha'/) te notranje duhovne oči odprli, da so v tem Svetem pismu to pravo, staro, krščansko vero zagledali, zastopili in s celim srcem, z velikim veseljem prejeli in sprejeli /'gori vzeli'/ in tej papeževi novi, krivi celo slovo dali ..."

In v tem je gotovo največja zasluga Lutra, Trubarja in drugih reformatorjev: da so ljudi nagovarjali, naj sami berejo Sveto pismo in poskrbeli, da so to lahko počeli vsak v svojem materinem jeziku - ko so hkrati poskrbeli za prevode Svetega pisma v narodne jezike. Luter ga je prevedel v nemščino že leta 1534, Trubar je prevedel več delov, za prevod celote pa je poskrbel njegov učenec Jurij Dalmatin leta 1584. Že v prvi slovenski knjigi, Katekizmu iz leta 1550, katerega slovenski predgovor je začel z znamenitim stavkom "Vsem Slovencem gnado, mir, milost in pravo spoznanje božje po Jezusu Kristusu prosim", pa je med drugim zapisal, kar sledi: "Vse mlade pa in preproste ljudi zvesto opominjam; pomislite, kaj se lahko človeku v kratkem zgodi; lahko kmalu umre, nakar mora gospodu Bogu pred vsemi ljudmi in angeli predložiti račun o vsem, kar je v tem življenju mislil, govoril in storil, nato pa prejme zaslužno plačilo. Kateri svojo vero, svoje življenje ter stan po besedi božji, kakor je v letih poglavjih (nauku) na kratko in razumljivo po vrsti predstavljeno, uravnava, ta bo v večnem življenju; kateri pa ne, pa bo v večnem žveplu in ognju. Pred njim nas Bog obvaruj!" Pomislimo torej, kako je z nami in s temi rečmi, ki seveda niso aktualne le ob dnevu reformacije in na dan mrtvih ...

"Pomislite, kaj se lahko človeku v kratkem zgodi; lahko kmalu umre, nakar mora gospodu Bogu pred vsemi ljudmi in angeli predložiti račun o vsem, kar je v tem življenju mislil, govoril in storil, nato pa prejme zaslužno plačilo."



Primož Trubar / Foto: Tti Kofa

Novi dekan Fakultete za organizacijske vede Kranj je dr. Marko Ferjan, ki je na omenjeni fakulteti zaposlen že enajsto leto. Pred njim so se na fakulteti v štirih letih zamenjali kar trije dekani.

## Dekan obljublja mirno plovbo

DR. MARKO FERJAN, NOVI DEKAN FAKULTETE ZA ORGANIZACIJSKE VEDE KRANJ

MATEJA RANT

V zadnjih štirih letih so na fakulteti odstopili trije dekani. Tudi po mnenju rektorja mariborske univerze dr. Ivana Rozmana to pušča sledi na fakulteti. Kaj boste storili, da bi vaš mandat izpeljali do konca?

"Nič drugega kot to, da bom delal korektno, zakonito ter v duhu zagotavljanja kakovosti izobraževalnega procesa in raziskovanja."

Številnih menjav so se naveličali tudi študenti. Jih torej lahko obljubite, da bo ta plovba, kot se je izrazil njihov predstavnik Simon Barbič, bolj mirna?

"Obljubim jim lahko, da bom to barko krmaril na način, da bo plovba mirna. Trudil se bom, da bi bili vedno boljši, a to ni odvisno samo od krmarja, ampak tudi od morja, ki je zadnja leta zelo razburkano. S tem mislim na dogajanje v zunanjem okolju, ki je vplivalo na slovenski visokošolski prostor. FOV je le del te zgodbe."

Svoj program, pravite, ste zapisali na dvajsetih straneh. Kateri so glavni poudarki oziroma glavne zaveze iz tega programa?

"Stalno izboljševanje vsebin izobraževanja in samega procesa izobraževanja ter dvig kakovosti raziskovalnega dela. To nameravam doseči tako, da se bom stalno posvetoval s starejšimi kolegi, rednimi profesorji, ki so me tudi predlagali za dekana. Obenem ponujam priložnost tudi mlajšim, večji poudarek pa bo še na sodelovanju s študenti, ki je bilo v nekaterih obdobjih zanemarjeno."

Opravili naj bi že več kadrovskih menjav. Koga vse ste zamenjali in zakaj?

"Kadrovske menjave sem opravil iz poslovnih razlogov, nikakor ne iz osebnih. Zavedam se, da so bile verjetno za marsikoga boleče. Ob tem bi rad poudaril, da nihče od zamenjanih nima nižje plače kot doslej."

Po vašem imenovanju ste dejali, da imela fakulteta

odslej dve prodekanji. Si boste v prihodnje izbrali še tretjega prodekana ali je to dovolj?

"Po temeljitem premisleku sem se odločil za tri prodekane; pravkar objavljam razpis in tri kolegice - nobena od njih ni starejša od štirideset let - sem povabil, da se nanj prijavijo. Vse tri so povabilo sprejele."

Kaj to pomeni?

"To pomeni, da ima FOV redne profesorje, ki so pripravljeni pomagati in tudi pomagajo ter so za fakulteto zelo dragoceni, a tudi to, da se zgodba o uspehu ne more nadaljevati brez prevzemanja odgovornosti mlajših kolegov in kolegic."

Zakaj ste se torej odločili za tri prodekane?

"Delovanje in odločanje na fakulteti sem sicer želel racionalizirati, a sem se potem odločil, da je smiselno imenovati tri prodekane. Ugotovil sem namreč, da imajo novi prodekani nekaj zelo zahtevnih nalog - pristopamo k organizaciji poletne šole, uvajamo tutorstvo in podobno. Tudi statut univerze predvideva tri prodekane. Evo Jereb sem povabil, naj se prijavi na razpis za prodekanjo za izobraževalno dejavnost, Andrejo Pucihar za mednarodno sodelovanje, Mirjano Borštnar pa za znanstveno raziskovalno dejavnost."

Kako se vsi pretekli dogodki odražajo v odnosih med zaposlenimi na fakulteti?

"Vem, da nekaterim ljudem ni bil všeč noben dekan zadnjih šestih let. Zavedam se, da jim morda ne bom všeč niti jaz. Bom pa poskušal ustvariti okolje, ki bo zagotavljalo stabilno klimo in socialno varnost. Večina ljudi si kljub vsemu želi mir in normalno delovno okolje ter socialno varnost."

Torej se ni bati, da bi fakulteta prišla na boben, kot se je slikovito izrazil rektor dr. Ivan Rozman?

"Vsaka organizacija lahko pride na boben, tudi FOV. A bom storil vse, da ne bo tako. Eden izmed ukrepov je na-



Dr. Marko Ferjan / Foto: Gorazd Kavčič

tančno spremljanje stroškov po produktih."

Letos se je na redni študij vpisalo več študentov kot prejšnje leto. Se torej trendi pri vpisu znova obračajo navzgor?

"Vpis je podoben kot leta 2000 - to pomeni, da imamo približno 570 novih študentov. Na rednem študiju bi lahko imeli celo 400-odstotno zasedenost, če bi vpisali vse, ki so se prijavili. Na izrednem študiju pa vsi, ne samo FOV, občutimo recesijo, obenem je tu še pojav novih šol, na katerih je mogoče lažje priti do diplome. Naš odgovor na dogajanje na trgu izobraževalnih storitev bo izboljševanje kakovosti programov."

Koliko pa je študentov na izrednem študiju?

"Na izrednem študiju je vpisanih približno 270 novih študentov, kar je polovica manj kot pred štirimi leti, a enako kot lani. Še enkrat bi poudaril, da manjši vpis ni zgolj posledica dogodkov na fakulteti. To je razvidno tudi iz števila prejetih prošelj za obročno odplačevanja šolnin."

Omenili ste pojav novih fakultet, ki lahko pomenijo

tudi neloyalno konkurenco. Kako se boste borili proti temu?

"Univerza v Mariboru uvaja konkurenčno prepoved. To pomeni, da naši profesorji brez soglasja rektorja ne smejo več predavati drugje. Sodelovanje profesorjev na drugih univerzah v Sloveniji in tujini je sicer zaželeno, vendar je kriterij za izmenjavo kakovost."

Že pred petimi leti ste postavili temeljni kamen za tri nove objekte. Ali ste se odpovedali načrtovani gradnji?

"Nismo se odpovedali nobenemu razvojnemu projektu, za nekatere naložbe smo v preteklosti pridobili celo sredstva ministrstva za visoko šolstvo. Prizadevali si bomo, da bi znova prišli do teh sredstev. Ne nameravamo pa financirati javne službe s sredstvi, ki jih pridobimo z izrednim študijem. Vsaj ne v preveliki meri. S sredstvi z izrednega študija namreč zagotavljamo nadstandard rednim študentom."

Kako torej kaže prostorski širitvi FOV?

"Na mizi imamo tri variante prostorske širitve. Za

vse tri obstaja dokumentacija. Zadeve bomo znova pregledali in se odločili za optimalno rešitev. Bojim se namreč odkrivati streho, ki pokriva šeststo kvadratnih metrov površine. Če mi kdo lahko zagotovi, da z nadgradnjo ne bomo povzročili škode na obstoječi infrastrukturi, tudi s predložitvijo ustreznih garancij, nimam nič proti temu. Sicer pa je velika odgovornost odkrivati streho na objektu, ki je vreden nekaj milijonov evrov."

Torej ste bolj naklonjeni prizidku?

"Zagotovo."

Kranjski mestni svet je pred časom z navdušenjem podprl predlog o ustanovitvi Gorenjske univerze. Ste sami naklonjeni ustanovitvi univerze?

"Poskusi ustanavljanja prve slovenske univerze segajo že v čas Ilirskih provinc. Dejansko pa smo jo dobili šele leta 1917. Nauk te zgodbe je, da je za ustanovitev resne univerze potreben čas. Potrebni pa so tudi ljudje, ki dejansko lahko pripomorejo k razvoju ožjega in širšega okolja."

"Obljubim jim lahko, da bom to barko krmaril na način, da bo plovba mirna. Trudil se bom, da bi bili vedno boljši, a to ni odvisno samo od krmarja, ampak tudi od morja, ki je zadnja leta zelo razburkano."

Ministrstvo za okolje in prostor je v začetku meseca predstavilo pravilnika o učinkoviti rabi energije v stavbah in o spodbujanju obnovljivih virov energije. Nove stavbe bodo morale biti bolj izolirane in vsaj četrtno energije zagotoviti prek obnovljivih virov.

## (R)evolucija gradnje stavb

BOŠTJAN BOGATAJ

Slovenija odslej spada med zakonsko bolj zahtevne države na področju gradbeništva. Okoljsko ministrstvo s pravilnikom o učinkoviti rabi energije v stavbah in njenem spodbujanju pri rabi obnovljivih virov energije sicer le sledi direktivam Evropske unije, prek katerih bo lahko dodeljevala regionalne državne pomoči na področju rabe energije financirane iz evropskega Kohezijskega sklada. Pa vendar sta nova pravilnika tako revolucionarna, da ga zaenkrat ne projektanti, arhitekti ne gradbeniki niso želeli komentirati. Zanimalo nas je, ali bo nov pravilnik mogoče hitro in učinkovito spraviti v življenje, torej na projektantske mize, ter ali bo tovrstna gradnja bistveno dražja od obstoječe. Indici za slednje sicer obstajajo, a kot bomo videli v nadaljevanju, ustvarjalci pravilnika temu ne pripisujejo večje pozornosti, medtem ko smo iz ust arhitektov slišali: "Nekaj let se že ogrevamo za pasivne in nizkoenergijske hiše, kar pomeni, da je tovrstni pravilnik korak nazaj. Kljub temu pa je novi pravilnik boljši od prejšnjega."

### Stavbe največji energetski problem

"Stavbe so naš največji energetski problem," meni klimatologinja prof. dr. Lučka Kajfež Bogataj: "Za nove stavbe je predvidena dovoljena toplota za ogrevanje v odvisnosti od velikosti in oblike med 10 in 26 kilovatne ure na kubični meter na leto. Zdaj porabijo nekatere stavbe tudi več kot 100 kilovatnih ur na kubični meter na leto." Tudi zato je minister Janez Podobnik dan predstavil pravilnika objavil za vesel dan. Zakaj? "Pravilnik določa zahteve, ki morajo biti izpolnjene za učinkovito rabo energije na področju toplotne zaščite, greja, prezračevanja, hlajenja, aklimatizacije, priprave tople vode in razsvetljave, pa tudi način izračuna energetskih karakteristik, ki bodo obvezne pri projektiranju in gradnji novih stavb ter za prenovo obstoječih stavb," pravi minister v odhajanju in dodaja, da pravilnik omogoča



Po novem bomo gradili in obnavljali v duhu energetske varčnosti: stavbe bodo energetske učinkovite, četrtno energije bodo morale pridobiti iz obnovljivih virov. / Foto: Tina Dolež

tudi izdajo energijske izkaznice. Uvaja tudi obvezno rabo obnovljivih virov energije oziroma vsaj 25 odstotkov vseh potreb za greje, hlajenje in pogon naprav morajo pogonjati obnovljivi viri energije, stavba je lahko priključena tudi na zunanji vir.

"Pravilnik o učinkoviti rabi energije v stavbah je namenjen relativno hitremu uveljavljanju odlične toplotne zaščite, ki bo bistveno boljša, nove stavbe pa bodo postale energetske učinkovite," pravi dr. Peter Novak, pripravljavec pravilnika in dekan Visoke šole za tehnologijo in sisteme v Novem mestu. Dobra toplotna zaščita omogoča učinkovito uporabo obnovljivih virov, nadaljuje, potrebne količine za greje ali hlajenje se namreč močno zmanjšajo in s tem omogočajo, da se uporablja tudi sončna energija in toplota okolja na veliko učinkovitejši način. V letih od 1992 do 2003 smo v Sloveniji zgradili 52 milijonov kubičnih metrov bivalnih stavb in 11 milijonov kubičnih metrov industrijskih stavb, kar je približno 17 odstotkov vsega stavbnega fonda. "Zaradi slabše izolacije smo v te stavbe vgradili za približno 320 megavatov (pre)več toplotne moči, tako da zdaj za greje

porabimo približno 41.450 ton nafte več, kot bi bilo potrebno," pojasnjuje Lučka Kajfež Bogataj.

### Spodbude le za nizkoenergijske in pasivne stavbe

Po novem bo temperatura greja omejena na 55 stopinj Celzija, doslej je bila meja na 90 in 70 stopinj Celzija. Enako pravilnik opredeljuje tudi največjo moč za hlajenje, kar pomeni, da klasičnih steklenih stavb ne bo več. "Zakaj je to pomembno," se retorično sprašuje Novak in odgovarja: "S stanovanjem ne kupujemo kilovatnih ur, ampak vgrajene radiatorje, luči, kotel za ogrevanje in podobno, z novim pravilnikom pa omejujemo moč inštaliranih naprav, kar pomeni, da velikih izgub energije sploh ne more biti." Franc Beravs, direktor Ekosklada - slovenskega okoljskega javnega sklada - ukrepe s področja sofinanciranja (na voljo je 7,5 milijonov evrov) energetsko učinkovitih projektov izvaja od 1. junija letos. "Spodbujamo izrabo obnovljivih virov energije in povečanje energetske učinkovitosti novih stavb. Do danes smo prejeli 2.200 vlog, predvsem za iz-

rabo sonca za ogrevanje tople sanitarne vode in pri ogrevanju objektov, 300 vlog pa je tudi za povečanje energetske učinkovitosti stavb," pojasnjuje Beravs in napoveduje, da bo novi pravilnik novogradnjam že v osnovi določal energetske učinkovitosti, zato je ne bodo več spodbujali. "Še vedno pa bomo sofinancirali gradnjo nizkoenergijskih objektov, kjer so zahteve po energetski učinkovitosti ostrejšje," dodaja direktor Ekosklada.

"Zahtevana gradnja po novem pravilniku je po oceni in izkušnjah iz tujine dražja le za tri odstotke," pravi Podobnik. K učinkoviti rabi energije pa, kot rečeno, spodbuja tudi država. Finančne spodbude in subvencije za gospodarstva znašajo do 50 odstotkov vrednosti (določeni so tudi najvišji zneski subvencij), državne pomoči za svetovanje in naložbe pravnih oseb pa lahko znašajo največ 250 tisoč evrov v treh proračunskih letih.

### S sanacijo novih 12 tisoč delovnih mest

Klimatologinja Lučka Kajfež Bogataj velik poudarek namenja toplotni sanaciji vsega stavbnega fonda, saj

gre za ogromne prihranke pri toploti (in denarju): "Pri letnem vlaganju 228 milijonov evrov v obdobju desetih let, kar je le tretjina vlaganj v gradnjo avtocest, bi sanirali vse stavbe in zaposlili 12 tisoč delavcev. Pri minimalnem obsegu vlaganj 54 milijonov evrov na leto pa bi lahko zaposlili 5.000 delavcev. Ta vsota je manjša od pobrane takse na CO<sub>2</sub> v letu 2004, ki je znašala približno 58 milijonov evrov."

Izračun dokazuje visoko ekonomičnost sanacije stavb. Pri tem bi imeli več koristi, kot je močno zmanjšanje porabe goriv za greje stavb in emisije toplogrednih plinov, zmanjšali bi socialne podpore nezaposlenim, zmanjšali bi energetsko odvisnost od uvoza, prihranjeni denar bi porabili doma za plačilo dela in materiala ter za razvoj. "Sloveniji bi se vlaganja v toplotno zaščito stavb povrnila v obliki intenzivnega zaposlovanja v gradbeni obrti. Zmanjšal bi se odliv kapitala v tujino z nakupi potrošniških dobrin s kratko življenjsko dobo. Bistveno bi se povečala kakovost in življenjska doba sklada starih stavb in s tem tudi njihova realna tržna vrednost," še pojasni klimatologinja.

"Pri letnem vlaganju 228 milijonov evrov v obdobju desetih let, kar je le tretjina vlaganj v gradnjo avtocest, bi sanirali vse stavbe in zaposlili 12 tisoč delavcev. Pri minimalnem obsegu vlaganj 54 milijonov evrov na leto pa bi lahko zaposlili 5.000 delavcev."

## ZGODOVINA

Razgledi

V dneh, ko v Mengšu rušijo še zadnje ostanke nekdanje znane Staretove pivovarne, so v Muzeju Mengeš predstavili steklenico z originalno vsebino piva, domnevno najstarejši v celinski Evropi.

## Najstarejše pivo in njegova zgodba

JASNA PALADIN

Staretova pivovarna v Mengšu je delovala od leta 1818 do 1917. Bila je ena prvih industrijskih pivovarn na Kranjskem in pomemben gospodarski obrat v Mengšu, ki je na višku svojega delovanja krepko presegel krajevne okvire.

V mengeški Galeriji Klet je v teh dneh na ogled razstava Najstarejše pivo in njegova zgodba, ki so jo v Mestnem muzeju Mengeš postavili na osnovi raziskave etnologa in kulturnega antropologa Simona Smrkolja. Nekdanja znana Staretova pivovarna sredi Mengša v teh dneh zaradi gradnje trgovsko-stanovanjskega kompleksa izgublja še zadnje sledi v mestu, zato so predmeti, ki so jih v teh dneh javnosti pokazali prvič, za zgodovino mengeškega, slovenskega in, kot kaže, tudi evropskega pivovarstva še toliko večjega pomena.

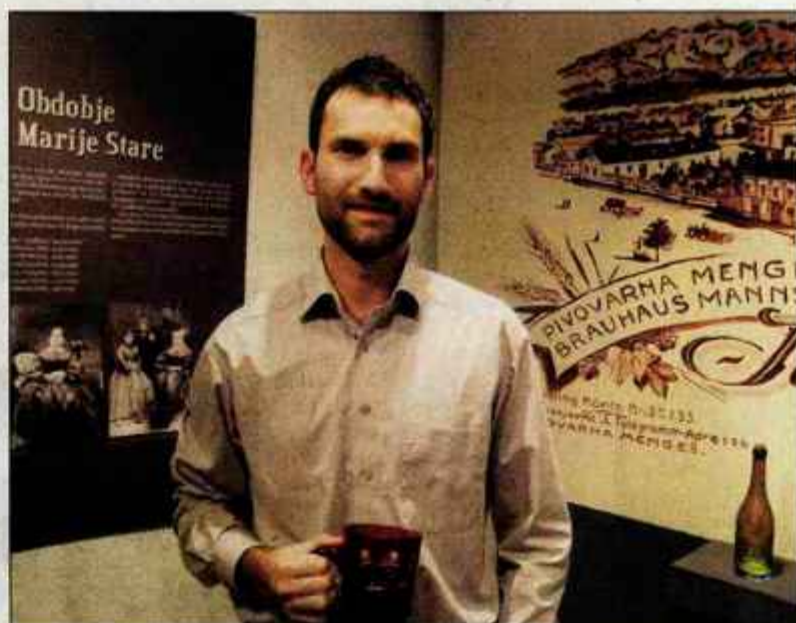
Pivovarska zbirka Mestnega muzeja Mengeš je začela nastajati ob pomoči zasebnih zbiralcev. Pred dvema letoma je muzeju izjemno darilo poklonil Francišek Podpečan z Dobenega, ki je doma vrsto let hranil zaboj s pivskimi steklenicami, med katerimi so bile tri še polne. Vseh devetnajst steklenic iz obdobja med letoma 1890 in 1905, med njimi dve polni iz mengeške Pivovarne Julij Stare in eno iz Kozlerjeve pivovarne - predhodnice današnje pivovarne Union, je pred dvema letoma odstopil domačemu

muzeju, kjer so ob pomoči mladega etnologa v zadnjih treh letih pripravili obsežno strokovno raziskavo.

"Osnovni namen raziskave in omenjene razstave je bil najti čim več primarnih virov in na njihovi osnovi predstaviti svetovno, evropsko in slovensko pivovarstvo, s poudarkom na mengeški pivovarni, njenih začetkih, vzponih in propadu, ter družini Stare, ki je pivovarno izredno uspešno vodila skozi več generacij," je svoje delo povzel Simon Smrkolj, ki je potrebne podatke našel v Arhivu RS, Nadškofijskem arhivu, Medobčinskem muzeju Karnik in pri številnih zasebnikih.

## Štirideset veder piva na teden

Staretova pivovarna v Mengšu je delovala od leta 1818 do 1917. Bila je ena prvih industrijskih pivovarn na Kranjskem in pomemben gospodarski obrat v Mengšu, ki je na višku svojega delovanja krepko presegel krajevne okvire, saj so mengeško pivo na začetku 20. stoletja prodajali po večjem delu slovenskega ozemlja. Leta 1818 je pivovarno ustanovil v Strah-



Simon Smrkolj, avtor raziskave o mengeški pivovarni, ki naj bi v prihodnjem letu izšla tudi v knjižni obliki. / Foto: Jasna Paladin

nju pri Naklem rojeni Mihael Stare, sprva le za potrebe domače Kramarjeve gostilne. Že leta 1820 so mengeško pivo vozili v Ljubljano, ker je bilo skupaj z vrhniškimi zaradi svoje kakovosti in cene konkurenčno takrat majhnim ljubljanskim pivovarnam. Od šest do dvajset volov je v teh letih menjaje se

noč in dan črpalo vodo iz pivovarniških vodnjakov za potrebe pivovarne. Pivovarna je z leti hitro rasla in leta 1832 so bili v njej zaposleni štirje delavci, ki so na teden zvarili štirideset veder piva. Svoj razcvet je pivovarna dosegla na prelomu iz 19. v 20. stoletje, ko je bilo v njej zaposlenih tudi več čeških mojstrov,

pivovarna pa je s svojo velikostjo in videzom dajala pečat celemu mestu, saj je obsegala večji del območja ob današnjem Glavnem trgu. Do 1. svetovne vojne je pod vodstvom družine Stare delovala izjemno uspešno, gospodarska kriza in zmanjšane zaloge za slad potrebnega jedrca, ki ga je za potrebe

## Otroci in internet

ROBERT GUŠTIN



Naši otroci kar veliko časa preživijo za računalnikom. Začnejo že zelo zgodaj. Moja komaj leto in pol stara hčerka kar sama spleza na stol pred računalnikom, v roke prime miško in z njo veselo klika po zaslonu, veča pa je tudi že tipkovnice. Seveda se na računalnike še ne razume, a prvi koraki so že tu. Ja, danes se otroci zelo hitro razvijajo. Kasneje je otrokom najbolj v veselje brskanje po internetu in igranje računalniških igrice, ko pa so starejši, je čas tudi za bolj resno delo, ko se računalnik uporablja tudi pri šoli in delu.

Raziskave kažejo, da imajo v vedno več državah otroci dostop do novih informacijsko-komunikacijskih tehnologij ter vsebin. V EU kar 50 odstotkov otrok, mlajših od 18 let, uporablja internet, med populacijo staršev pa je uporabnikov interneta več kot 65

odstotkov. Tako splošno evropsko povprečje med otroki, ki uporabljajo internet, znaša 47 odstotkov. Še vedno pa med posameznimi državami obstajajo velike razlike.

V Sloveniji internet uporablja 57 odstotkov otrok, kar nas uvršča nad povprečje. 34 odstotkov otrok iz EU uporablja internet doma, v Sloveniji pa internet doma uporablja 47 odstotkov otrok. Povprečje na ravni EU za uporabo interneta v šoli znaša 33 odstotkov, v Sloveniji pa je takih uporabnikov 35 odstotkov. Razlike med spoloma skoraj ni, oziroma je zelo majhna, med otroki, ki uporabljajo internet, je tako 52 odstotkov dečkov in 48 odstotkov deklic. Največ otrok, kar 91 odstotkov, uporablja iskalnike, 66 odstotkov elektronsko pošto, 71 odstotkov programe za takojšnje sporočanje (messenger, skype) in 60

odstotkov za prenašanje različnih datotek.

Približno 32 odstotkov otrok je na svetovnem spletu že imelo priložnost videti nasilna oziroma sovražna dejanja, 12 odstotkov pa jih je tudi že poslalo sovražna ali nasilna sporočila drugim otrokom. Od 15 do 20 odstotkov otrok je bilo preko interneta tudi že nadlegovanih. 40 odstotkov otrok je že videlo erotične vsebine na internetu, 50 odstotkov pa je na spletu že izdalo svoje osebne podatke in informacije. 12 odstotkov evropskih otrok se je pri dostopanju do spleta doma na spletu že srečalo z nelegalnimi ali škodljivimi vsebinami, v Sloveniji pa je ta delež še nekoliko višji in sicer 20 odstotkov.

Sodobne tehnologije vsekar vplivajo na življenja otrok in ga spreminjajo. Pozorno je potrebno spremljati, kaj naši otroci počnejo na internetu, saj

lahko kaj hitro postanejo žrtev zlorab ali nadlegovanja. Dostop do nasilnih, škodljivih in erotičnih vsebin je preko interneta silno preprost, zato je smiselno poseči po zaščiti, ki omogoča onemogočanje dostopa do nekaterih vsebin.

Zaščito otrok pred nezaželenimi vsebinami, ki jih je na spletu čedalje več, ponujajo različni programi. Najbolj prepoznavni so: CyberPatrol, CYBERSitter, K9 Web Protection, Net Nanny, Safe Eyes in Windows Vista Parental Control. Med seboj so si precej različni. Nekateri blokirajo samo spletne strani, drugi so razširjeni in blokirajo tudi neprimerno elektronsko pošto, tretji omogočajo tudi cenzuro neprimernih besed v pogovorih prek sporočilnih programov. K9 Web Protection in Windows Vista Parental Control sta na voljo brezplačno, ostali stanejo nekaj

10 dolarjev na leto. Njihova uporaba je preprosta. Dostop do neprimernih vsebin se zavaruje z geslom, ki ga izbere tisti, ki program namesti, običajno starši. Spletne strani morajo imeti v vsebino vgrajeno Internet Content Rating Association - ICRA zaščito ali slovensko Ocena internetnih vsebin. Ta na podlagi vpisanih pojmov varuje dostop do strani.

Sami najbolje vemo, kaj je dobro in kaj ne za našega otroka. Zato je potrebno poskrbeti, da je deležen le tistih vsebin, ki mu koristijo, ki mu pomenijo zabavo in ki so zanj dobre. Dostop do neustreznih vsebin lahko preprečimo in prav je, da to tudi storimo. Ne ogražujmo svojih otrok na internetu, poskušajmo jim dati le najboljše. Če bi se sam odločal, bi otroku prejel preprečil nasilne vsebine kot pa spletne strani z erotično vsebino. Je manj škoda.

## 119

RAČUNALNIK IN JAZ

## ZGODOVINA

## Razgledi

vojske zasegla država, pa so bile za pivovarje izreden udarec. V konkurenčnem boju je zmagala Pivovarna Union, ki je leta 1917 mengeško pivovarno kupila, že takrat porušila nekaj objektov, stroje pa prepeljala v Ljubljano ali prodala na dražbi.

Zgodba uspešne mengeške pivovarne se je v tem letu zaključila, a njene sledi so v Mengšu po zaslugi zbirateljstva in muzeja vidne še danes. "Originalne steklenice s pivom so najlepše, kar neka pivovarna kot dokaz svojega delovanja lahko pusti za sabo, zato stare polne steklenice piva predstavljajo izjemno muzejski eksponat. Ta najdba daje mengeškemu pivovarstvu še dodaten čar in vzpodbuja, da si ga pobliže spoznamo, edina radovednost, ki bo ostala nepotešena, je ta, kakšno je mengeško pivo imelo okus," je še povedal Simon Šmrkolj. Da gre res za pivo, so namreč dokazali strokovnjaki Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo Slovenije, kjer so analizirali vsebino originalne steklenice iz Staretove pivovarne, stare kakšnih sto let.

### Iz steklenice je zadišalo po pivu

"Analiza tekočine v pivskih steklenicah je bila za nas zelo velik izziv iz več razlogov. Pivo namreč v osnovi ni pijača, ki bi se jo staralo, tako kot denimo nekatera vina - nima namreč nekih lastnih konservativnih spojin, zato je njegova življenjska doba omejena. Prav tako je bila

naša naloga analizirati na način, da bi vzeli čim manj vzorca, a naredili takšne analize, ki bodo pokazale, da je šlo ob polnjenju v steklenice res za pivo. Prva dilema se je pojavila že ob odpiranju steklenice. Zaprta je namreč z gumijastim zamaškom, za katerega smo bili prepričani, da je še dodobra preperet, saj steklenica v teh letih ni bila optimalno skladiščena. A smo bili prijetno presenečeni. Steklenica se je odprla brez težav, zamašek je bil še povsem prožen, ob odprtju

pa je iz steklenice zadišalo po pivu," je nekaj podrobnosti zanimive in nevsakdanje analize opisal Iztok Košir z Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo Slovenije, in dodal, da so s posebnimi analizami uspeli dokazati vsebnost hmelja, ki je ena od največjih značilnosti piva, izkazalo pa se je, da je imela pijača kljub starosti še vedno presenetljivo veliko vsebnost alkohola.

Vse tri polne steklenice, ki jih hrani Mestni muzej Mengeš, so domnevno naj-

starejši primerki piva v celinski Evropi, starejšega naj bi po doslej znanih podatkih hranili le še v Veliki Britaniji. Bogata pivovarska dediščina se zdi kot nalašč za povezave s sodobnim pivovarstvom, a interesa gospodarstva zaenkrat še ni zaznati. "Tema, vezana na najstarejše pivo in mengeško pivovarno, je lahko zanimiva mnogim - le etnologom in zgodovinarjem, pač pa tudi oblikovalcem in steklarjem, saj je steklenica z zamaškom še danes v izvrstnem stanju,

podjetnikom, ki bi se lahko zgedovali po izjemni družini Stare, ki je več generacij uspešno vodila svojo pivovarno, pa tudi urbanistom, saj bi mengeško pivovarno lahko poimenovali tudi za prvo industrijsko cono v kraju, ki je bila ljudem mnogo bolj prijazna, kot so danes. Predvsem pa vidimo priložnost za sodobne pivovarje, ki bi lahko dediščino izkoristili za oblikovanje nove blagovne znamke," je poudaril direktor Mestnega muzeja Mengeš Janez Škrlep.



Vse tri polne steklenice, ki jih hrani Mestni muzej Mengeš, so domnevno najstarejši primerki piva v celinski Evropi, starejšega naj bi po doslej znanih podatkih hranili le še v Veliki Britaniji.

## Brati je verska dolžnost

# 160

IZ STARIH ČASOV

MILHA NAGLIČ



Zadnjič smo videli, kako je Ivan Hribar v Ljubljani postavil spomenik Primožu Trubarju ob 400-letnici njegovega rojstva (1908). "Ker si je Aškerc zaradi štiristoletnice Trubarjevega rojstva želel, dal sem meseca septembra ravno tega leta slovesnim načinom položiti temeljni kamen. Spomenik je pa bil dovršen, postavljen in odkrit šele leta 1909." Hribar je prvaka naših protestantov tudi sam zelo cenil. "Primožu Trubarju in Juriju Dalmatinu gre zasluga za naš pismeni jezik. Onadva sta mu s svojimi, za novo početje vnetimi sodrujniki položila temelj, na katerem je bilo njunim naslednikom mogoče graditi." V svojih spominih polemiziral tudi s

prepričanjem, ki je v katoliških krogih še danes zelo razširjeno, deli ga tudi kardinal Franc Rode - da bi se namreč Slovenci, če bi sprejeli Lutrovo in Trubarjevo vero, tudi ponemčili. Kot dokaz za to domnevo je v Hribarjevem času služilo dejstvo, da je bilo v ljubljanski protestantski skupnosti bogoslužje nemško.

Hribar v nadaljevanju pojasni, zakaj je po njegovem gornja domneva napačna. "In vendar je to mišljenje očitno napačno. Da imajo evangeliki v Ljubljani nemško bogoslužje, je čisto prirodno. Saj so sami Nemci. Slovence je namreč protireformacija z vladno pomočjo in podporo - nasilno poglala nazaj v rimski katolicizem. Ko bi se to ne bilo

zgodilo in bi bilo protestantstvo izšlo zmagovalno iz neravnega boja, jasno je, da bi ob gorečnosti slovenskih protestantskih pastorjev po vsem Slovenskem in tudi v Ljubljani bila po vseh evangelijskih cerkvah slovenščina postala bogoslužni jezik. Kakor je to bilo med vsemi narodi, koder je protestantstvo prodrlo." Še več. "Pa še nekaj nad vse važnega bi se bilo zgodilo. Slovenci bi bili v doglednem času postali vsi pismeni. S tem bi se bila med njimi jela širiti prosveta in izobrazba, z njo pa odporna sila proti potujčevanju. Saj vidimo n. pr. pri naših bratih Čehih in Slovaki, da so bili najvnetejši rodoljubje in bojevnikji za narodna prava ravno evangeliiki." Nato Hribar nekatere



Detajl iz Lutrovega prevoda Biblije (1534)

re od njih tudi imenuje: Kolar, Šafaržik, Palacky ...

Naučiti se brati je od Lutra naprej najprej verska dolžnost. "Kar se širjenja pismenosti tiče, opozarjam na dejstvo, da je protestantstvo smatralo znanje čitanja za verski postulat. Zato je bila poglavitna stanovska dolžnost pastorjev, da svoje

vernike kar najhitreje in najboljše nauče čitati. Seveda z namenom, da more vsak sam čitati sveto pismo, katerega po en izvod je morala imeti vsaka evangelijska rodbina. Pastorji so svojo nalogo smatrali za tako važno in potrebno, da so ob nedeljah pred cerkvami - v odstrašilni vzgled svojim župljanom - na sramotni oder postavljali in celo v klade ukovavali vernike, ki se v določenem jim času niso naučili abecede. Prav nazorno popisuje to finski pisatelj Aleksis Kivi v obsežnem romanu Sedmero bratov, ki je pod naslovom Die sieben Brüder izšel tudi v nemščini." (V slovenščini pa šele 1964, ko ga je v prevodu Jožeta Dolenc izdala Cankarjeva založba v zbirki Svetovni roman.)

Stopinje skozi preteklost

## Moj stari oče Luka

MILENA MIKLAVČIČ

Pravili so mi, da so nekoč imeli pri Katrniku mizo, kjer so si ga moški merili, kdo ima daljšega. Luka je imel dolga leta nesporno prvo mesto. Žal o tej mizi, o kateri sem pisala že v raziskavi *Agn, ret pa kače niso za igrače*, sedanjji lastnik menda ne ve ničesar.

Rad si je pobliže ogledal tudi kakšno brhko natakaričo. Žena Francka z njim v gostilno ni hodila. Bila pa je zelo zgovorna ženska in je rada možvala. V tej lastnosti sta si bila z Lukom zelo podobna, zato sta se tudi ujela. Ponavadi je imela na stanovanju kakšne mlade fante, ki so delali v Alpini, pa še njej so pri težjih opravilih priskočili na pomoč. Nekaj časa je pri Pivku stanoval celo eden iz Srbije.

Veliko pobov pa se je pri hiši oglašalo predvsem zaradi *furanja*. Med njimi je bil tudi Franc Končan, ki se je po navadi oglašil kar po šoli, tako rad je imel konje.

Francka je bila v dobrih odnosih z vsemi sosedi, saj so

se v tistih časih veliko družili, si pomagali, hodili v žernade in na zimske večerne obiske.

V zapuščini različnih listin, ki so ostale po njuni smrti, se je našla kupoprodajna pogodba, ki pravi, da je že 16. aprila 1931 Luka sklenil pogodbo o prenosu lastnine travnika številka vložka 157, k.o. Dobračeva, z Erznožnik Ivanom, posestnikom, z Dobračeve 16. Za parcelo je odštel 4.000 dinarjev, kar je pomenilo, da je del ženine dote pametno unovčil.

Ko je Pivkova umrla, ni za seboj pustila nobenega denarja. Denarnica je bila prazna, čeprav se je vedelo, da je imela zmeraj kaj "na strani". Kdo ga je pobral, se ne bo nikoli izvedelo.

## 7. O Luku od tu in tam

Frančko so v tistih časih poznali vsi. S culo, v kateri je nosila vse svoje premoženje, je hodila od žernade do žernade, da se je lahko s tem preživljala. Bila pa je žirovski revež. Stanovala je na Muštrovšč. /Muštrovška Fran-

čka/. Pripovedovali so mi, da je bila ena tistih, ki ni zaslužila niti za spodnje hlače, saj jih vse do smrti ni nikoli nosila. Vsak dan je na obhodih naredila vsaj šest kilometrov.

Pri Znamenju, na križpotju z današnjo Opekarsko ulico, so Pivkovi prav tako imeli parcelo, kjer so sadili krompir, včasih korenje, včasih kakšna žita, spet drugič so travnike kosili. Pripovedovali so mi, da je bilo tisto Znamenje postavljeno zato, da bi "zapri" stezo, ki so jo nekateri naredili za bližnjico do svoje hiše.

Med 1. svetovno vojno je tam okoli velikokrat strašilo. Eno najbolj groznih soočanj s strahovi so imela tri dekleta, med njimi je bila tudi Micka Špehova. "Nekaj" jih je z dolgimi kremplji zagrabilo in vleklo za seboj in ko so, vse panične, pritekale na pomoč k Pivku, je šel Luka z njimi in podobno je potem doživel tudi sam. Kdo točno je strah bil, se nikoli ni izvedelo, od tistih dob pa se tam okoli ponoči ni nič kaj rado hodilo.

Nekoč je na njivi, v neposredni bližini, Luka kopal



Foto: Tina Doki

krompir. Mirno je prišla Francka s svojo culo. Luka jo je v svoji dobri, stari navadi ogovoril: "Kaj ko bi se midva zremenila, da se ti malo uležeš, jaz ti pa dam *škundro* krompirja?"

Francka, ki je veliko dala na žensko čast, je obstala, oči so ji zažarele in ostro ga je nadrla, da se ona za krompir že ne prodaja.

Tudi to, da je bila Francka bolj hladna, kot si je želel, ga

je nenehno grizlo in o svojih tegobah je na njemu lasten način pogosto pomoževal. Pogovor z Marjano, ki je pravkar postala vdova, je ponavadi potekal v podobnem dialogu:

Luka: "Marjana, kako se kaj imaš?"

Marjana: "Kar dobro mi gre."

Luka: "Jaz pa bolj tako. Doma imam gorko peč, pa gor ne smem."

Stara mama Francka v sebi ni imela kakšne pretirane pobožnosti, bila je sicer verna, redno je hodila v cerkev, ni pa "pretiravala", kot je to počel Luka.

## Med sosedi

JOŽE KOŠNJEK



Dober večer sosed/Guten abend Nachbar je prireditelj, ki jih na predvečer avstrijskega državnega praznika 26. oktobra prirejajo v krajih v dvojezičnem delu Koroške. Njihov namen je prispevati k sožitju nemško in slovensko govorečih Korošcev, k medsebojnemu spoštovanju in k priznavanju različnosti ter strahu, da bi en narod lahko ogrozil svobodo in pravice drugega. Te vrednote so posebej zapisane v Avstrijski državni pogodbi iz julija leta 1955 in v Deklaraciji o neodvisnosti Republike Avstrije, ki je bila razglašena 26. oktobra istega leta. Do takrat so imeli oblast zavezniški Slovinci so imeli pri priznanju sedanje Avstrije pomembno vlogo. Njihov protifašistični boj kot edini na ozemlju Avstrije, ki je bila leta 1938 z Anshlusom priključena k nacistični Nemčiji, je bil odločilen dejavnik za vnovično priznanje avstrijske države. Zaradi tega so bile Slovincem v 7. členu Avstrijske dr-

žavne pogodbe priznane posebne jezikovne in druge kulturne ter izobraževalne pravice. Med drugim je bilo uzakonjeno obvezno dvojezično šolstvo na celotnem južnem delu Koroške, kjer je živel takrat še okrog 50 tisoč Slovincem. Žal je začela oblast nove države, v katero so se vrinili številni do takrat potuhneni člani nacionalističnih in nacističnih organizacij, kmalu zmanjševati pravice Slovincem. Najprej je bilo na udaru dvojezično šolstvo. Že leta 1958 ni bilo več obvezno, ampak so morali državljani svoje otroke prijavljati k dvojezičnemu pouku.

Ena od letošnjih prireditev Dober večer sosed je bila v soboto, 25. oktobra, zvečer v polni farni dvorani v Železni Kapli. Izvrstno jo je organiziralo Slovensko prosvetno društvo Zarja. V njegovem imenu je občinstvo in nastopajoče nagovorila podpredsednica Maria Ošina. Nastopili so domača tamburaška skupina Tamika in gledali-

114

SLOVENC V ZAMEJSTVU



Govornik na prireditvi Franz Kukovica, župan Železne Kaple dr. Dieter Haller (v sredini) in domačin Vladimir Smrtnik, tokrat v vlogi pevca / Foto: Jože Košnjek

ška skupina z dvojezičnim recitalom Ljubim svobodo, pevski kvintet bratov Smrtnik iz sosednjih Kort in kot gosta mestni mešani pevski zbor iz Friesacha/Breže in ženski pevski zbor Dupljanke iz Dupelj. Občinstvo je uživalo v izbrani pesmi in besedi. O pomenu praznika in sožitju med različno go-

rečimi v občini je govoril župan Železne Kaple Dieter Haller, slavnostni govornik pa je bil dolgoletni funkcionar slovenskih organizacij na Koroškem in upokojeni šolski ravnatelj Franz Kukovica iz sosednje Žitare vasi/Sittersdorf. Povedal je, da so šele nacisti zlomili hrbet in izgnali slovenščino iz

šole in cerkve. V deželi se sožitje izboljšuje, vendar je slovenščina še vedno izobčena iz javnosti. Za Železno Kaplo to ne velja. Pri tem ima za sluge tudi župan, ki si upa kdaj tudi plavati proti toku. Tako, kot je v Železni Kapli, bi moralo biti še marsikje na Koroškem, je povedal govornik.

# GROZD ponuja roko

V začetku letošnjega leta je Fundacija Vincenca Drakslerja za odvisnike začela opravljati tudi funkcijo regionalnega stičišča za nevladni sektor na Gorenjskem, s projektom Grozd si prizadeva skrbeti za nevladne organizacije v vseh gorenjskih občinah.

Ministrstvo za javno upravo je, v sodelovanju z Evropskim socialnim skladom, v letu 2008 razpisalo sredstva za spodbujanje in razvoj nevladnega sektorja v Sloveniji. V ta namen je financiralo dve nacionalni mreži in šest regionalnih stičišč, med njimi pa je s projektom GROZD izbrana tudi Fundacija Vincenca Drakslerja za odvisnike. Tako je začela opravljati poslanstvo regionalnega stičišča za nevladni sektor na področju gorenjske regije. O tem, kaj GROZD je in kaj na Gorenjskem prinaša novega, je spregovoril predsednik uprave Fundacije Vincenca Drakslerja **Beno Fekonja**.

## O GROZDU je bilo v zadnjem času precej slišati. Kaj pomeni?

"GROZD je ime za Gorenjsko regionalno organizacijo zavodov, društev in ustanov. S tem imenom tudi povemo, s kom sodelujemo."

## Vaš namen je izboljšati pogoje za delo nevladnih organizacij. Kako ste se tega lotili?

"V tem prvem obdobju smo postavljali predvsem osnovno podporo strukturo za delo v nevladnem sektorju. Najprej smo vzpostavili register nevladnega sektorja, kjer zbiramo podatke o društvih, zavodih in ustanovah, na drugi strani pa zbiramo podatke tudi o občinah, podjetjih in posameznikih, ki sodelujejo z nevladnim sek-



Sredi oktobra je bila na Brdu prva letna konferenca gorenjskih nevladnih organizacij, ki sta jo vodila predsednik uprave Fundacije Vincenca Drakslerja za odvisnike Beno Fekonja in generalni sekretar Peter Volf, udeleženci pa so govorili predvsem o številnih izzivih nevladnega sektorja. / Foto: Nikolaja Bele

torjem. Na ta način širimo bazo podatkov in izboljšujemo pretočnost in informiranost. V register imamo vpisanih že okoli tri tisoč različnih subjektov."

## Kaj pa regionalno stičišče ponuja nevladnim organizacijam?

"Že v tako imenovani vstopni info točki člani nevladnih organizacij dobijo občutek, da imajo nekoga, na katerega se lahko obrnejo. Roko smo jim ponudili na različnih segmentih, za začetek pa smo bili orientirani na individualno svetovanje, predvsem projektno in pravno. V prihodnje pa se bo svetovanje širilo tudi na računovodsko in davčno področje, pa tudi na nasvete glede pridobivanja drugih virov, promocije in komuniciranja z javnostjo. Prav tako smo članom nevladnih organizacij ponudili

skupinske delavnice. Letos smo jih izvedli šest, tudi pri tem pa je bilo v ospredju pridobivanje znanja s področja pravnega in projektnega delovanja. To je bilo zanimivo predvsem za tiste nevladne organizacije, ki imajo več zaposlenih. Znano pa je, da so nevladne organizacije večinoma finančno in tudi kadrovsko podhranjene, zato je poslanstvo GROZD-a tudi krepitev nevladnega sektorja, prepoznavanje potreb in iskanje spodbud za izzive v okolju."

## Pravi del projekta je tako za vami, gotovo pa vam načrtov ne manjka?

"Konec tega meseca se bodo sredstva za prvo obdobje izčrpala, sedaj pa je že razpis za obdobje 2009-2010. S tem se kažejo že tudi nove razvojne možnosti. Za leto 2009 pri-

pravlja Ministrstvo za javno upravo poseben razpis za tako imenovane vsebinske mreže. To pomeni, da se bodo med seboj povezali športniki, kulturniki, socialno-humanitarne organizacije in drugi. Naša prvotna naloga pa je, da jim bomo posredovali dovolj informacij in podpornih znanj ter jim pomagali z nasveti: pri tem pa so spet pomembni tako registri kot stične info točke, pripravili pa smo tudi tri različne zloženke in dve reviji Grozd. Močan je tudi naš portal [www.grozd.eu](http://www.grozd.eu), kjer zbiramo vse novice, dogodke in članke o nevladnem sektorju, razpise, nudimo pa svetovalno podporo. V bodoče pa načrtujemo, da bomo info točke imeli po vsej Gorenjski, kar pomeni najmanj šest. Tako bomo naše storitve še bolj približali okoliju."

**FUNDACIJA Vincenca Drakslerja**



Naložba v vašo prihodnost  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Evropski socialni sklad

Projekt GROZD - Gorenjska regionalna organizacija zavodov, društev in ustanov

Operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Institucionalna in administrativna usposobljenost; prednostne usmeritve: Spodbujanje razvoja nevladnih organizacij, civilnega in socialnega dialoga.

Fundacija Vincenca Drakslerja za odvisnike, Slovenski trg 1, 4000 Kranj  
tel. št.: 04/237 43 75, [www.grozd.eu](http://www.grozd.eu), e-pošta: [info@grozd.eu](mailto:info@grozd.eu)

**DOBRA IN ZDRAVA ZELENJAVA**  
Praktični nasveti za vrtničarje

CENA:  
**3.70 €**

Za naročnike  
Gorenjskega glasa  
20% popusta

Gorenjski Glas

[WWW.GORENJSKI GLAS.SI](http://WWW.GORENJSKI GLAS.SI)

GORENJSKI GLAS  
Dnevno izdajanje: 10.000  
Izdajatelj: GORENJSKI GLAS  
Izdajatelj: GORENJSKI GLAS  
Izdajatelj: GORENJSKI GLAS

Za vas že 60 let belečimo čas

Mercator		
Poslovni sistem Mercator, d. d. MALOPRODAJNO OBMOČJE 9 in 10 Cesta Na Okroglo 3, 4202 Naklo		
Dežurne prodajalne: 31. 10. 2008		
Enota	Naslov	čas obratovanja
<b>Občina Bled</b>		
1 SP Ljubljanska 4	Ljubljanska 4, Bled	08.00 - 12.00
2 SP Ljubljanska 13 a	Ljubljanska 13 a, Bled	07.00 - 12.00
<b>Občina Bohinj</b>		
3 TC Bohinjska Bistrica	Trig Svobode 1, Bohinjska Bistrica	08.00 - 12.00
4 SP Ribčev Laz	Ribčev Laz 49, Bohinjsko Jezero	08.00 - 12.00
5 SP Stara Fužina	Stara Fužina 57, Bohinjsko Jezero	08.00 - 12.00
<b>Občina Cerklje na Gorenjskem</b>		
6 SM Cerklje	Slovenska c. 10	08.00 - 12.00
<b>Občina Domžale</b>		
7 HM Domžale	Cesta Izbav 4, Domžale	09.00 - 13.00
8 SP Domžale	Kolodvorska 3	08.00 - 12.00
<b>Občina Gorenja vas - Poljane</b>		
9 SP Gorenja vas	Pojanska cesta 65 a, Gorenja vas	08.00 - 12.00
10 SP Sovodnji	Sovodnji 42	08.00 - 12.00
11 SP Poljane	Poljane 82, Poljane nad Šk. Loko	08.00 - 12.00
<b>Občina Gorje</b>		
12 SP Zgornje Gorje 80a	Zgornje Gorje 80a	08.00 - 12.00
<b>Občina Jesenice</b>		
13 MC Jesenice	Spodnji Plavž 5, Jesenice	08.00 - 13.00
14 SP Blejska Dobrava	Blejska Dobrava 45 a	08.00 - 12.00
15 SM Koroška Bela	C. Viktorja Svetina 8a	08.00 - 12.00
<b>Občina Kamnik</b>		
16 HM Kamnik	Kovinarska c. 36	08.00 - 13.00
17 SP Kamnik	Ljubljanska 3 d	08.00 - 12.00
<b>Občina Kranj</b>		
18 HM Kranj Primskovo	Cesta Staneta Žagarja 69, Kranj	08.00 - 13.00
19 MC Kranj Savski Otok	Stara cesta 25, Kranj	08.00 - 13.00
20 SM Dnolovka	Dnolovka 57, Kranj 08.00-12.00	
21 SP Bitnje	Zg. Bitnje 265, Žabnica	08.00 - 12.00
22 SP Delavska	Delavska 10, Kranj	08.00 - 12.00
23 SP Gotnik	Gotnik 56	08.00 - 11.00
24 SP Pri Nebotičniku	Bleweisova c. 7a, Kranj	07.00 - 21.00
25 SP Zlato polje	Kidričeva cesta 12	08.00 - 12.00
26 SP Črte	Srednjaška c. 138	08.00 - 12.00
27 SP Trig Rivoli	Lilica Janika Pucija 7, Kranj	08.00 - 11.00
28 SP Ulica Nikole Tesle 3	Ulica Nikole Tesle 3	08.00 - 12.00
29 SM Kokrica	Cesta na Brdo 5, Kranj	08.00 - 12.00
30 SP Na Klancu	Likoarjeva ul. 16	08.00 - 12.00
31 SP Britof	Britof 313, Kranj	08.00 - 12.00
32 SP Vodovodni stolp	Šortjeva 12, Kranj	08.00 - 12.00
<b>Občina Kranjska Gora</b>		
33 SM Kranjska Gora	Nasosje Slavka Černeta 33	08.00 - 12.00
34 SP Borovška 92	Borovška 92, Kranjska Gora	08.00 - 12.00
35 SM Mojstrana	Triglavska c. 28	08.00 - 12.00
<b>Občina Medvode</b>		
36 BC Medvode market	Medvoška c. 3, Medvode	08.00-12.00
37 SP Kalanova	Kalanova 7, Medvode	08.00-12.00
38 SP Pimiče 5c	Pimiče 5 c, Medvode	08.00-12.00
<b>Občina Mengeš</b>		
39 SP Mengeš	Slovenska c. 67	08.00 - 12.00
<b>Občina Naklo</b>		
40 SP Naklo	Glavna cesta 32, Naklo	07.00 - 11.00
<b>Občina Preddvor</b>		
41 SP Preddvor	Dvorski trg 3	07.00 - 11.00
<b>Občina Radovljica</b>		
42 TC SM Lesce	Rožna dolina 51, Lesce	08.00 - 12.00
43 SM Radovljica	C. Staneta Žagarja 1, Radovljica	08.00 - 12.00
44 SP Kranjska 11	Kranjska 11, Radovljica	08.00 - 12.00
45 SP Podnart	Podnart 25 a	08.00 - 12.00
<b>Občina Šenčur</b>		
46 SM Šenčur	Kranjska c. 3	08.00 - 11.00
47 SP Visoko	Visoko 67a	08.00 - 12.00
<b>Občina Škofja Loka</b>		
48 SP Novi Svet	Novi Svet 19, Škofja Loka	08.00 - 12.00
49 SP Groharjevo naselje	Groharjevo naselje 1	08.00 - 12.00
50 SP Podtubnik	Podtubnik 139, Škofja Loka	08.00 - 12.00
<b>Občina Trzin</b>		
51 SP Trzin	Kidričeva 5	08.00 - 12.00
<b>Občina Tržič</b>		
52 SM Tržič	Ste Marie Aux Mines 4, Tržič	08.00 - 12.00
53 SP Detelja	Ste Marie Aux Mines 17, Tržič	08.00 - 12.00
54 Blagovnica Tržič	Cankarjeva 1	08.00 - 12.00
<b>Občina Železniki</b>		
55 BC Železniki samopostrežba	Na Kresu 26, Železniki	08.00-12.00
<b>Občina Žiri</b>		
56 SP Blagovnica Žiri	Trig Svobode 1, Žiri	08.00 - 12.00
<b>Občina Žirovnica</b>		
57 SP Žirovnica	Žirovnica 4a	08.00 - 12.00

## SODSTVO

## Razgledi

Bela stavka sodnikov brez uspeha poteka že od 1. julija. O njihovih obetih v prihodnje smo se pogovorili s predsednico sodniškega društva Janjo Roblek, ki je pred kratkim prejela tudi priznanje za pravnico leta.

# Dokler ne bo rešitve, bo stavka trajala

JANJA ROBLEK, PREDSEDNICA SLOVENSKEGA SODNIŠKEGA DRUŠTVA, PRAVNICA LETA

SIMON ŠUBIC

Za pravico leta so vas izbrali predvsem zaradi odločne boja za avtonomijo sodstva. Kako gledate na prejeto priznanje?

"Nagrado najprej razumem kot podporo sodstvu, prizadevanjem, da sodstvo dobi mesto, ki mu pripada. Šele nato jo štejem tudi kot priznanje za osebni prispevek tem prizadevanjem."

Bela stavka sodnikov poteka že nekaj mesecev, javnost pa kot da je ne opazi. Ali ste sodniki zato postali že kaj ravnodušni?

"Sodniki poleg pričakovane obsega zadev, ki jih je predpisal sodni svet, izvajamo tudi druga v zakonu določena nujna opravila, ki jih je kar nekaj. Vse to v javnosti ustvarja vtis, da zadeve tečejo precej normalno."

Kljub beli stavki npr. Okrožno sodišče v Kranju uspešno odpravlja sodne zaostanke. Kako je to mogoče?

"Kot veste, program odprave sodnih zaostankov ni nastal čez noč niti se ni začel s programom Lukenda, temveč bistveno prej, saj smo se sodniki zavedali, da moramo sami odpraviti zaostanke, če



Janja Roblek, predsednica Slovenskega sodniškega društva

želimo vsem državljanom oziroma strankam v postopku zagotoviti sojenje v razumnem roku. Rezultati te odločitve se seveda kažejo tudi sedaj, ko poteka bela stavka. Hkrati je treba povedati, da kranjsko sodišče velikih zaostankov tudi ni imelo, zahvaljujoč dokaj stabilni kadrovski zasedbi in veliki zavzetosti vseh sodnikov."

Ali še vedno vztrajate, da boste stavkali do izpolnitve stavekvnih zahtev?

"Sodniki čakamo, da se izvršila in zakonodajna veja oblasti dokončno konstituirata, potem pa seveda pričakujemo ponudbo, ki bo za-

devala stavkovne zahteve. Jasno nam je, da to ne bo od danes do jutri. A naš problem je znan, prav tako pa smo stavko napovedali delodajalcu, torej državi in ne konkretni vladi ali parlamentu. Sodniki zato upravičeno pričakujemo, da se bosta nova državni zbor in vlada čimprej lotila našega vprašanja. Dokler ne bo rešitve, bo stavka trajala. Prekinje se lahko le v skladu z zakonom, to pa pomeni v sporazumu z drugo stranjo, in če obstaja ponudba, o kateri se je možno pogajati."

Kako bi razvrstili stavkovne zahteve po pomembnosti?

"Vse naše zahteve izhajajo iz odločbe ustavnega sodišča, ustavne ureditve in mednarodno sprejetih obveznosti in jih ni možno rangirati. Po odločbi ustavnega sodišča morajo biti plače sodnikov primerljive s plačami funkcionarjev v drugih dveh vejah oblasti. Zahtevamo tekoče usklajevanje sodniških plač, ki so od leta 1997 neprestano padale, od leta 2002 pa se kljub izrecni zakonski prepovedi njihovega zmanjševanja niso usklajevale niti z inflacijo. Enako velja za zahtevo, da se dodatek na minulo delo obračunava po predpisih, ki so veljali do konca lanskega leta, po novem pa naj se obračunava od 1. januarja naprej. Na ustavnem položaju sodstva pa temelji zahteva po ureditvi sodniških plač v okviru zakona o sodniški službi, torej zunaj enotnega plačnega sistema v javnem sektorju."

Sodniki ste v zadnjih mesecih vlagali tudi tožbe zaradi nepravilno izplačanih plač v preteklosti. Kako se bodo reševale?

"Teh tožb je vloženi nekaj sto. Mislim, da bodo nekaj zadev reševali vzorčno, s tem pa se bo izkristalizirala njihova

upravičenost. Morda se bo v tem času na drugi strani že pokazala pripravljenost za sporazumno rešitev, kar ne bi bilo prvič, saj smo podobne poravnave zaradi premalo izplačanih plač sodniki podpisovali že leta 1993."

Računate, da bo nova vlada pripravljena izpolniti vaše zahteve?

"Pričakujemo spoštovanje odločbe ustavnega sodišča, ustave in mednarodno sprejetih obveznosti. Če se bo to zgodilo, potem ne vidim razlogov, da naše zahteve ne bi bile izpolnjene oziroma da končno ne bi dobili vsaj sogovornika, s katerim bi se lahko pogajali o stavekvnih zahtevah."

Neizpolnjenih odločb ustavnega sodišča je že precej, ena več se ne bo zelo poznala ...

"Po mojem vedenju je trenutno osemnajst neizpolnjenih odločb ustavnega sodišča, večino oziroma šestnajst jih je 'pridelala' vlada v odhajanju, kar je bil tudi eden večjih očitkov tej vladi. Ignoriranje sodnih odločb s strani države je negativen signal državljanom, od koder je le še korak do razkroja pravne države."

"Trenutno je osemnajst neizpolnjenih odločb ustavnega sodišča, šestnajst jih je 'pridelala' vlada v odhajanju. Ignoriranje sodnih odločb s strani države je negativen signal državljanom."

## Prazne marnje

## 7 SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



V primerjavi z državnozborskimi volitvami pred štirimi leti in takratnim (zdaj že pokojnim) predsednikom države Janezom Drnovškom je aktualni predsednik Danilo Türk z imenovanjem mandatarja za sestavo nove slovenske vlade nekoliko v zaostanku. Leta 2004, na primer, smo mandatarja dobili sedemtrideset dni po volitvah, zdaj je od volitev minilo že štirideset dni, Borut Pahor pa še kar velja za "najverjetnejšega" mandatarja za sestavo vlade. Ne rečem, da je posredi časovna stiska, je pa skrajni čas, da predsednik države za kratek čas odloči druge državniške obveznosti in Boruta Pahorja končno tudi uradno pooblasti za sestavo nove vladne ekipe.

Šele s tem dejanjem bo zaprtो uvodno dejanje, ki vodi do sestave devete vladne ekipe v samostojni slovenski državi.

Po drugi strani stojijo stvari tako, da se bodo, potem ko bo dal predsednik države Borutu Pahorju zeleno luč za sestavo vladne ekipe, za slednjega težave šele začele. Med največje pašiti prihodnje vlade je, vsaj za moje razumevanje stvari, mogoče šteti predvolilno obljubo DeSUS in njenega prvaka Karla Erjavca, češ da bo najnižjo pokojnino za polno delovno dobo povzegal za najmanj tristo evrov. Ne glede na to, ali je stranka upokojencev, dolgoročno gledano, s to obljubo sebi (posledično pa tudi državi) naradila medvedjo uslugo ali ne, jo

mora Borut Pahor vzeti resno. V nasprotnem primeru mu ne bo uspelo sestaviti niti vlade, kaj šele štiri leta vladati. Skratka, obljuba dela dolg. Pa čeprav ne gre za obljubo zmagovalca volitev, pač pa koalicijskega partnerja.

Da se razumemo. Nobena dilema ni, najnižje pokojnine dvigniti na šeststo evrov mesečno ali ne; ne nazadnje bi človek to pričakoval že od vladnega predsednika Janeza Janše, ki se je bahal z zavidičnimi gospodarskimi uspehi svoje vlade. Do skrajnosti resno vprašanje pa je (še zlasti v odnosu do najnižje delavske plače), iz katere skupne, torej proračunske malhe vzeti denar za povečanje najnižjih pokojnin.

Poti, ki vodita do uresničitve predvolilne obljube upokojenske stranke, sta dve. Prva pot je speljana iz ene v drugo proračunsko blagajno; se pravi, iz recimo, zdravstvene blagajne, ta je za podobne situacije kot ustvarjena, v pokojninsko. Druga pot je neprimerno težja, povezana pa je na eni strani z gospodarskim uspehom, da ne rečem čudežem, na drugi pa z nižjo javno porabo (kar bi prav tako veljalo za čudež).

Še zlasti v okoliščinah, v katerih je na obzoru svetovna finančna kriza, je s to možnostjo dobesedno smešno računati. Zato se ne čudim, da so predstavniki strank prihodnje vladne koalicije predvideli, da naj

bi sistemska rešitev za hitrejšo rast najnižjih pokojnin začela delovati šele leta 2010, kratkoročno pa naj bi se upokojenci, ki živijo na pragu revščine oziroma v revščini, zadovoljili z enkratnim letnim dodatkom.

Povedano drugače, kdor je upokojenjsko stranko volil zaradi predvolilne obljube o občutnem povečanju najnižje pokojnine, je naselil praznim marnjam. Kar se mene tiče, ne verjamem niti v obljubljeni sistemsko rešitev čez dve leti. Namreč. Logična posledica vsake finančne oziroma gospodarske krize je omejitve socialnih transferjev in ne razširitev. Razen če nista Borut Pahor in Karle Erjavc čarovnika. Ampak o tem dvomim.



# V Domelu se krizi že prilagajajo Vlada zavrača očitke

Globalna finančna kriza že pomembno vpliva na prodajo sesalnikov in elektromotorjev. Do konca leta so že ali še bodo zmanjšali število delavcev za 82, če pa se bo kriza še zaostrila, razmišljajo o skrajševanju delovnega tedna.

STEFAN ŽARGI

**Železniki** - O tem, da se svetovna finančna kriza seli v gospodarstvo, ni več nobenega dvoma. Najbolj je na udaru predelovalna industrija, ki se je znašla v primežu podražitev surovin in zmanjšane povpraševanja kot posledice strahu kupcev pred krizo. Črne napovedi o odpuščenju delavcev se kar vrstijo. Po sledih teh smo se oglasili v podjetju Domel in se pogovarjali z direktorico dr. Jožico Rejec.

**Finančna kriza zaradi strahu pred resno gospodarsko krizo že vpliva na trg in prodajo. Občutite spremenjene razmere tudi v Domelu?**

"Spremenjene razmere že čutimo in ugotavljamo, da je prodaja upadla za desetino. Smo v položaju, ko prvi čutimo spremembe, tako pri cenah surovin kot pri povpraševanju. Ker izvažamo 90 odstotkov proizvodnje, na naš položaj odločilno vplivajo razmere na globalnem trgu. V preteklih dveh letih smo bili priča visoki rasti cen bakra, letos so se občutno povečale cene železa, ki ga je v naših izdelkih za eno tretjino. Del teh podražitev - približno 80 odstotkov, nam je uspelo prenesti na kupce. Sedaj se zaostruje finančna kriza, ki je med naše kupce vnesla negotovost. Napovedi in naročila so vedno krajša, vedno več je sprememb, to pa vpliva na zaloge, financiranje, spremembe pa tudi povzročajo dodatne stroške."

**So spremembe pri naročilih podobne na vseh programih?**

"Najmanj se pozna pri izdelkih višjega cenovnega razreda. Tam sprememb skoraj ni. Pri izvozu v Združene države Amerike se je vse leto čutil vpliv tečaja evra glede na dolar, ki je dosegel celo razmerje 1 : 1,6, zaradi česar smo postali absolutno nekonkurenčni. Pri izdelkih, ki so namenjeni aparatom srednjega cenovnega razreda, že celo leto opazamo preusmerjanje v nižji cenovni razred. Leta 2006 smo ustanovili na Kitajskem svoje podjetje z namenom, da bomo konkurenčnejši pri proizvodnji sesalnikov nizkocenovnega razreda. Računamo, da bomo do leta 2010 tam s temi izdelki, ki jih pri nas nikakor ne bi mogli ekonomično proizvajati, zapolnili kapacitete. Kupci, ki ne zmorejo kupiti naših najboljših proizvodov, sedaj kupujejo Domelovo kakovost na Kitajskem."



Dr. Jožica Rejec

**Kako vam uspe obdržati kupce v višjem cenovnem razredu?**

"Najprej naj poudarim, da smo razvojni dobavitelj in da stalno izboljšujemo svoje izdelke. Za sesalnike smo razvili dve kompaktni sesalni enoti, ki imata boljše karakteristike, sta lažji, zahtevata manj materiala in jih izdelujemo na avtomatiziranih proizvodnih linijah. Pri izboljšanju karakteristik gre za večjo moč, boljše izkoristek in manj hrupa, avtomatizirana proizvodnja je cenejša in za nas bolj dobičkonosna. Na to preusmeritev na moderne izdelke kriza ni vplivala, to je bil naš poslovni imperativ in rečem lahko celo, da nam za zdaj, glede na povpraševanje, ne uspe izdelati dovolj teh modernih motorjev oziroma sesalnih enot."

**Prihaja zaradi vseh omenjenih sprememb že tudi do zastojev v vaši proizvodnji?**

"Iz že povedanega sledi, da postopoma opuščamo proizvodno nekaterih starejših tipov in hkrati povečujemo proizvodnjo najnovejših. To seveda zahteva spremembe, prilagoditve in premeštanje delavcev in njihovo dodatno usposabljanje. Novejša linija, kjer praktično ni več fizičnega dela, pač pa gre za oskrbo linije, zahtevajo več znanja in usposabljanje traja dva do tri mesece. Te nove avtomatizirane proizvodne linije zahtevajo tudi manj delavcev kot starejše."

**Ali to pomeni odpuščenje? Koliko je v Domelu zaposlenih?**

"Skupaj nas je v Domelu v Železnikih zaposlenih 889 ljudi. V septembru smo prekili pogodbe 41 delavcem v oktobru še sedmim, ki so bili pri nas zaposleni prek agencij - te smo najeli šele v juniju in juliju, v novembru ne bomo podaljšali 13, v decembru pa še 21 pogodb za delo za določen čas. Nadaljnjih odpustov ne načrtujemo. Letos smo v prvi polovici leta delali veliko, nabralo se je veliko nadur in tudi nekaj dopustov je ostalo neizkoriščenih. Do konca leta naj bi ta fond ur izkoristili oziroma poravnali."

Ce bi prišlo zaradi napovedane krize do nadaljnjih zastojev, za prihodnje leto razmišljamo o skrajševanju delovnega časa na 36 ur tedensko, čemur bodo seveda morale slediti znižanja tudi plač."

**Kakšen je ekonomski položaj družbe Domel, glede na letošnje plane?**

"Naš položaj je že vse leto zaostren, delno še zaradi posledic lanskih poplav, ki so vplivale tudi na povečanje našega zadolženja, znano pa je, da stroški kreditov rastejo. K sreči smo 14. oktobra prejeli državno pomoč v višini 3,4 milijona evrov, kar je pripomoglo k olajšanju našega položaja, naših finančnih razmer. Pričakujemo, da bomo letos prodali za 83 milijonov

evrov izdelkov in letošnje leto zaključili s pozitivno ničlo, pri čemer naj poudarim, da vlaganja v nove programe že celo leto tečejo nemoteno naprej."

V Domelu smo v zadnjih dveh letih imeli za skupaj 18 milijonov evrov investicij, češar si v teh razmerah ne bomo mogli več privoščiti."

**Lani ste zaposleni najeli tudi kredite za odkup lastniških deležev od države. Kako jih boste odplačali, če ne bo dobička in s tem dividend?**

"Naše olastnitvenje je bilo prispevek k rezultatom poslovanja in povečanju denarnega toka. Za odplačilo bomo uporabili še nerazporejeni dobiček iz preteklosti, nekaj pa ga bo tudi iz dejavnosti oziroma poslovanja holdinga. Trdno smo prepričani, da je bil ta korak pravi in da ga bomo tudi zmogli."

**Ob finančni krizi se pogosto omenja kriza finančnega spremljanja podjetij. Kako to občutite?**

"Banke zahtevajo vedno več podatkov o stanju družbe, kupcih, rokih; kredite skrajšujejo - z enega leta na pol leta, celo na tri mesece; obresti rastejo. Značilno je tudi, da se na obeh straneh - pri kupcih in dobaviteljih - podaljšujejo plačilni roki, ki so sedaj že pri 75 dneh, cilj pa so 90-dnevni roki."

**Na vseh letošnjih izborih in nagrajevanjih inovacij je bil med najboljšimi omenjan tudi Domel. Kako vam ta očitno uspešen razvoj in inovativnost pomaga v krizi in ali vam je država pri tem kaj pomagala?**

"Lahko rečem, da je prav naš razvoj, naša ekološka usmeritev v časih krize izrednega pomena. Pripravljamo več novih programov izdelkov za avtomobilsko industrijo, kjer so postopki prilagoditve, potrjevanja bolj dolgotrajni, trajajo tudi več let. Od začetka leta pripravljamo tudi večji posel za Ameriko na ravni nekaj nad tri milijone evrov, ki naj bi v polni meri stekel v prihodnjem letu."

Kar zadeva pomoč države v obliki spodbud za razvoj, lahko rečem, da je Domel skupaj s petimi partnerji v dveh letih prek razpisov prejel 1,24 milijona evrov, ki smo jih namenili za sodelovanje z Inštitutom Jožef Stefan in elektrotehniško fakulteto. Imamo projekte, s katerimi se nameravamo na take razpise prijavljati tudi v prihodnje."

Vlada v odhajanju je sprejela odgovor Evropski komisiji na opomin glede vinjetnega sistema.

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Slovenska vlada je na torkovi dopisni seji sprejela odgovor na uradni opomin Evropske komisije zaradi kršitve 12. člena Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti glede uvedbe vinjet. Evropska komisija v opominu Republiki Sloveniji očita kršitev, ker menijo, da je z uveljavitvijo vinjetnega sistema cestninjenja, ki za uporabo avtocestnega omrežja predvideva le polletne in letne vinjete za osebna vozila in motorna kolesa, posredno diskriminatorno na podlagi državljanstva. Vlada očitke Evropske komisije v celoti

zavrača in znova zatrjuje, da uvedeni vinjetni sistem cestninjenja nikakor ne more predstavljati ukrepa z neposrednimi ali posrednimi diskriminatornimi učinki na podlagi državljanstva. "Zgolj občasna uporaba avtocestnega omrežja Republike Slovenije" namreč ni omejena le na voznike iz drugih držav članic. Kot je Republika Slovenija opozorila že v odgovoru z dne 8. julija 2008, namreč tudi velik del slovenskih državljanov avtocestno omrežje uporablja zgolj občasno, kar jih postavlja v enak položaj kot občasne uporabnike iz drugih držav članic EU.

Žiri

## Nova tovarna Alpine v BiH

Tovarna obutve Alpina Žiri je sredi tega meseca v kraju Vukovo v občini Tešanj v Bosni in Hercegovini odprla novo tovarno hčerinskega podjetja Alpina Bromy. V objektu s štiri tisoč kvadratnimi metri, ki so ga začeli graditi januarja letos, bodo prikrojevalnica, štiri šivalne linije, dva oddelka montaže, oddelek za zaključna dela, skladišča vhodnih materialov in gotove obutve, prostori za vzdrževanje, jedilnica in dve pisarni, odprli pa so tudi prodajalno obutve. V tovarni, kjer je sedaj zaposlenih sto delavcev, nameravajo pa jih zaposliti še 250, naj bi do konca leta 2009 izdelali 2500 parov zgornjih delov in 1500 parov gotove obutve. Vrednost investicije ocenjujejo na okrog dva milijona evrov. S. Ž.

**Loni leto verjetno je obrestna mera do 6,50%**

HRANILNICA LONI d.d., Kranj  
04 28 00 777 www.loni.si info@loni.si



## Mercator

Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska cesta 107, Ljubljana

**Obveščamo vas, da imamo možnost oddati v najem naslednje lokale:**

1. Kranj, Bleiweisova cesta 7a; 138,00 m<sup>2</sup> - lokal za gostinsko dejavnost
2. Kranj, Ulica Nikole Tesle 1; 125,31 m<sup>2</sup> - lokal za gostinsko dejavnost
3. Šenčur, Kranjska cesta 3; 107,15 m<sup>2</sup> - lokal za gostinsko dejavnost
4. Šenčur, Kranjska cesta 3; 57,67 m<sup>2</sup> - lokal za trgovsko dejavnost
5. Bohinjsko Jezero, Stara Fužina 57; 35,00 m<sup>2</sup> - lokal primeren za mesnico
6. Cerkije na Gorenjskem, Zgornji Brnik 114a; 65,00 m<sup>2</sup> - lokal primeren za pisarno

Prosimo vas, da se nam v vlogi predstavite tudi s svojo dejavnostjo.

Vabimo vas, da pisne vloge najkasneje do četrтка 6. 11. 2008 pošljete na naslov: Mercator, d.d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo, Sektor dopolnilne trgovske storitve, z oznako "za najem lokala".

Mercator, d.d. si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od prijavljenih kandidatov.

## Lepe okrasne buče

"Pridelati veliko in lepo bučo, je poseben izziv," pravi Franci Vilfan.

ANA HARTMAN

**Sp. Bitnje** - "Povpraševanje po bučah za noč čarovnic je zadnja leta konstantno in se ne povečuje več bistveno, vse večje pa je zanimanje za lične okrasne buče, ki se uporabljajo za razne aranžmaje in dekoracije," ugotavlja Franci Vilfan, gospodar na kmetiji pr' Jurju v Spodnjih Bitnjah, kjer se že od nekdaj ukvarjajo s pridelavo buč. "Včasih smo jih imeli le za lastne potrebe; krmili smo jih živini. Na veliko smo se s pridelavo buč zaradi vse večjega povpraševanja začeli ukvarjati pred šestimi leti," se spominja Vilfan.

V teh dneh so še posebej aktualne okrasne buče, ki so primerne za izrezovanje ob noči čarovnic. Teh so pr' Jurju letos pridelali dve toni. "Mislim, da bomo večino prodali. Približno polovico jih pokupijo posamezniki,

drugo polovico pa gostinci, šole, vrtci in razna društva. Okvirna cena je evro za kilogram, a ponavadi s kupci še malo barantamo. Cena je odvisna tudi od količine, otrokom damo kakšno bučo za povzru, nekaterim organizacijam pa jih prodamo za simbolično ceno," je pojasnil.

Pr' Jurju so sicer letos na površini pol hektarja pridelali približno tona jedilnih in sedem ton okrasnih buč različnih vrst. Letina je bila precej slabša kot lani, ko so pridelali kar petnajst ton buč, med njimi tudi 80-kilogramsko velikanko. "Letos je buče prizadela plesen, prav tako pa jih je bilo zaradi zgodnje slane treba predčasno spraviti v njive, zaradi česar so tudi nekoliko manjše," je razložil Vilfan, ki pričakuje, da bodo prodali večino buč, preostalo pa bodo pokrmili govedu in prašičem.



Na kmetiji pr' Jurju so letos pridelali okoli dve toni okrasnih buč za noč čarovnic.

ČEŠNJICA

### Predavanje o pomenu predelave sadja in peki

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj, Oddelek za kmetijsko svetovanje Enota Škofja Loka vabi na predavanje o pomenu predelave sadja ter uporabi tradicionalnih sadnih izdelkov in peke na tradicionalni način ter o pomenu uporabe teh izdelkov. Predavanje bo v torek, 4. novembra, ob 10. uri v prostorih združenja doma na Češnjici. Predavala bo Maura Arh, ekologinja prehrane. M. G.

### Nagrajenci nagradne igre VASOVANJE S PODOKNICARJEM

ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu 21. oktobra 2008, so: Marija Močnik, Kranj; Irena Polajnar, Cerklje; Marica Traven, Vodice; Miro Roblek, Preddvor; Ljudmila Hodnik, Kranj; Alojz Naglič, Senčur; Aleksander Laussegger, Naklo; Jože Brence, Kranj; Dušan Strelec, Visoko; Janez Hašaj, Škofja Loka. Nagrajenci bodo vstopnici prejeli po pošti. Čestitamo.

**Radio Triglav**

Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

## Lastniki gozdov proti državi

Združenje lastnikov gozdov zahteva moratorij na izvajanje uredbe o koncesijah za gospodarjenje z divjadjo, kmetijsko ministrstvo vztraja pri svojem.

MATJAŽ GREGORIČ

**Ljubljana** - Združenje lastnikov gozdov izraža nezadovoljstvo, ker je vlada v odhodu v začetku oktobra sprejela uredbo o koncesijah za trajnostno gospodarjenje z divjadjo. Koncesije se namreč ne nanašajo samo na gospodarjenje v državnih, ampak tudi v zasebnih gozdovih, ki jih je v državi že več kot 80 odstotkov.

Kot je na novinarski konferenci pojasnila predsednica združenja Inka Stritar, je takšna vladna uredba nesprejemljiva, saj se na ta način razpolaga s tujo zemljo, poleg tega pa je lovstvo gospodarska dejavnost, ki prinaša dohodek državi, ki podeljuje koncesije. Država s tem krši pravice lastnikov, kar je v nasprotju z ustavo in evropsko zakonodajo. Lastnik je namreč tudi upravljavec lastnine, zato po mnenju Stritarjeve ni sprejemljivo, da se njegova lastnina daje v najem, vsekakor pa bi moral del koncesijne za divjad dobiti lastnik gozda, so prepričani v združenju. Takšnemu mnenju pritrjuje tudi predsednik zveze lastnikov gozdov Andrej Berdajs, za katerega je sporno, da država podeljuje

koncesije nekomu, ki bo gospodaril z divjadjo v gozdovih zasebnih lastnikov, ne da bi slednji pri tem imeli možnost odločanja in razpolaganja z dobičkom.

Pravni zastopnik združenja Konrad Plauštajner omenja, da so bili lastniki gozdov in lovišč od lovskih pravic odinjeni šele leta 1945 in da sedanja vladna uredba na neki način pomeni vnovično nacionalizacijo, oziroma je gozd za lastnika samo prostor, v katerem se opravlja lovska dejavnost, država pa pobira koncesijno. Lastniki so po njegovem mnenju tako oropani pravice do upravljanja z gozdom, ki ima tudi ekološko funkcijo; za primer navaja sosednjo Avstrijo, kjer naj bi lastniki primerljivih gozdov iz naslova lovskih pravic dobivali po 20 tisoč evrov, pri nas pa nič. Država je tako, sklicujoč se na javni interes, na nedopusten način posegla v zasebno lastnino, zato so že napovedane tožbe, ki se bodo verjetno končale pred evropskim sodiščem.

V združenju izrecno poudarjajo, da njihovo nasprotovanje uredbi o koncesijah za upravljanje z divjadjo ne predstavlja konflikta z lovci, ki morajo sicer povrniti škodo, ki jo lastnikom gozdov in



Stališča Združenja lastnikov gozdov so pojasnili Andrej Berdajs (levo), predsednica Inka Stritar in pravni svetovalec Konrad Plauštajner.

obdelovalnih površin povzroči divjad. Vsekakor pa od vlade zahtevajo moratorij na uredbo in tudi nov lovski zakon.

Ministrstvo za kmetijstvo se je sicer že odzvalo na stališča združenja in pojasnilo, da je uredba skladna z odločbama Ustavnega sodišča RS in spoštuje lastninsko pravico posameznikov. Divjad je namreč po veljavnem Zakonu o varstvu okolja državna lastnina in ni neposredno povezana z lastnino zemljišča. Omenjeno uredbo je ministrstvo pripravilo na podlagi Zakona o divjadi in lovstvu, ki ustavno ni sporen. Ministrstvo bo na podlagi te

uredbe v prihodnjem mesecu izvedlo javni razpis za podelitev koncesij, na katerega se bodo lahko prijavile vse lovške družine. Tako bodo zagotovljeni pogoji za ustrezno izvajanje lovskih načrtov in trajnostno gospodarjenje z divjadjo.

Ministrstvo tudi pojasnjuje, da se koncesijske dajatve ne bodo stekale samo v državni proračun, ampak bodo polovico koncesijne prejeli proračuni občin. Tam se bodo koncesijske dajatve izkazovale kot namenski prejemki in porabljale kot namenski izdatki za izvajanje ukrepov varstva in vlaganj v naravne vire.

## Letos pridelali 15 ton zelja

Kmetija Lojz s Fužin v Poljanški dolini iz leta v leto pridelava več zelja. Do celostne podobe so prišli v sodelovanju z etnologom Janezom Bogatajem.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Fužine** - Na kmetiji Lojz se z zelenjadarstvom kot dopolnilno dejavnostjo, predvsem s pridelavo kislega zelja, ponujajo pa tudi svežega zeljate glave, repo in zelnico, ukvarjajo od aprila 2004. Gonilni sili sta Irena in Igor Bogataj, pri delu pa jima pomagajo sinovi Dejan, Andraž in Matej ter Igorjevi starši Anica in Janez Bogataj. "Prvi kupci nas pokličejo že ob prvem mokrem, morda hladnem vremenu, zato imamo kisló zelje na voljo že od srede septembra," pove Igor Bogataj in o letošnjem izkupičku doda: "Letina zelja je bila dobra, čeprav drugje pravijo, da ni tako. Večino, približno 15 ton zelja smo že pobrali."

Največ dela je z zeljem prav sedaj, jeseni, tudi sajenje (flancanje) pa ni od muh. Bogatajevi so letos posadili kar 11 tisoč sadik, sicer pa



Družina Bogataj s kmetije Lojz pri rezanju zelja. Večina letošnje dobre letine zelja je že zrezana in pripravljena na prodajo.

vsako leto pridelajo nekaj več. "To je razumljivo, saj vseskozi pridobivamo nove kupce. Letos se je gostilničarjem, večjim žirovskim podjetjem, domu za starejše v Črnem Vrhu in drugim pri-

družila še Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka s svojimi trgovinami," pojasnjuje Irena. Zanima nas, ali je veliko dela z zeljem tudi skozi leto. "Kar veliko dela imamo, saj škropimo le na

začetku proti bolham, zato je treba večkrat zrahljati zemljo in na roke pobrati plevel. Ta pa ne sme biti večji kot plevel," v smehu razloži Igor.

Več kot 90 odstotkov zelja zrežejo in skisajo, nekaj ga prodajo tudi sproti. Zaloga kislega zelja jim zdržijo do konca maja, vendar bi jih radi obdržali skozi vse leto. Lanska letina je odlično uspela, kronali so jo z zlatim priznanjem z ocenjevanja Dobrot s slovenskih kmetij na Ptuj. "Nič nismo pričakovali, zato je bilo presenečenje toliko večje. To je potrdilo za naše dobro delo in smo ga zelo veseli, na ta način novim kupcem tudi lažje predstavimo našo kvaliteto," razloži Irena Bogataj. Zelje kisajo na klasičen način, po receptih dedkov in babic, vendar uporabljajo izključno sol iz Sečoveljskih solin. Podrobne recepte priprave niso želeli izdati.

PREJELI SMO

## Nekdanje obcestne shrambe za pesek

RADO UREVC

Cestno podjetje Kranj je skrbnik cest na Gorenjskem in kot tako zelo hitro odstrani kak "moteči" objekt, ki se pojavi v bližini cest čziroma v t. i. varovalnem pasu in za postavitev ni bilo izdano ustrezno dovoljenje. Da bi poskrbeli za lastne objekte, pa jim nekako ne gre od rok. Ob cesti, ki vodi iz Jereke do Mrzlega Studenca na Poklju-

ki, je postavljenih pet hišic, ki so nekoč služile kot hrambe za pesek, s katerim so posipali vozišče, ko so to še ročno opravljali vrli cestarji. Razen tega, da delajo reklamo za prireditve, ki že dolgo poteka po drugi trasi, že več kot desetletje ne služijo svojemu namenu. Založno samevajo ob cesti, v njih se razrašča plevel, ena je prevzela funkcijo odlagališča odpadkov, druga je prestavljena in za-

maknjena od teže narinjenega snega, še ena, šesta, ki je stala malo pred Mrzlim Studencem, gledano iz smeri Bleda, pa je samo še kup preperlega lesa in pločevine. Glede na to, da se vse nahajajo ob cesti, ki nas vodi po Triglavskem narodnem parku, predvsem tujim turistom kažejo nič kaj lepo podobo. Domačini smo se na njih nekako navadili in jih niti ne opazimo, zgloda, da ravno tako

tudi nadzorniki v narodnem parku, ki se dnevno vozijo mimo in še niso storili kakega koraka v smer, da bi hišice odstranili. Glavno, da imamo nove table, ki označujejo meje parka. O tem pa drugič ... Upam, da bodo cestni delavci, ki so šele sredi avgusta (!) končali s prvo košnjo ob cesti, pred postavitvijo signalizacije za zimsko pluzenje našli nekaj časa in hišice odstranili. Hvala!



## O plenica, mozoljih in ljubezni

Razmišljanja o vzgoji

Avtorica: socialna pedagoginja Damjana Šmid



Naročanje po telefonu: 04/201 42 41  
ali po e-pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) | Gorenjski Glas

GG

mali oglasi

04/201 42 47, e-pošta: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si)  
[www.gorenjski-glas.si](http://www.gorenjski-glas.si)

### Tudi učenje je lahko prijetno

Priročnik za samostojno učenje

Knjiga stane:  
**10,43 €**

za naročnike Gorenjskega glasa  
20% popusta.

Gorenjski Glas

naročanje na telefon: 04 201 42 41,  
e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si), [www.gorenjski-glas.si](http://www.gorenjski-glas.si)

Skupina Tuš je iz majhnega lokalnega trgovca postala edini slovenski veliki trgovec v svoji panogi. Poleg Slovenije smo dejavni še v Srbiji, Bosni in Hercegovini ter Makedoniji. Zaposlitev nudimo preko 4000 ljudem, na več kot 100.000 m<sup>2</sup> prodajnih površin pa deluje 232 poslovnih enot.



### tuš★ Postanite del družine Tuš

V kolektiv naše restavracije v Planetu Kranj vabimo:

- Pizzopeke (m/ž)
- Natararje (m/ž)
- Kuharje (m/ž)

Od vas pričakujemo:

- ustrezno strokovno izobrazbo (pizzopek, kuhar: kuhar ali 4. stopnja katerekoli smeri, natarar: natarar ali 4. stopnja neobvezne smeri),
- da ste učinkoviti, ambiciozni in prijazni.

Ponujamo:

- zaposlitev za določen čas 3 mesecev, z možnostjo kasnejše sklenitve pogodbe za nedoločen čas,
- stimulatívno plačilo, odvisno od uspešnosti dela,
- plačilo dodatnega pokojninskega zavarovanja,
- redno usposabljanje in možnost napredovanja.

Vse, ki vam delo pri nas predstavlja izziv vabimo, da pošljete pisne vloge na naslov: Engrotuš d.d., Kadrovska služba, Cesta v Trnovlje 10a, 3000 Celje, s pripisom: "za restavracijo Planet Kranj" ali na elektronski naslov [alenka.skobrne@tus.si](mailto:alenka.skobrne@tus.si).

## KRANJ

## Donacija Vzajemne Kranjskim vrtcem

Vzajemna zdravstvena zavarovalnica je Kranjskim vrtcem donirala 2500 evrov za nakup igral in športne opreme. "Skozi igro naši najmlajši nevede skrbijo in hkrati gradijo zdrave temelje za kasnejša obdobja svojega življenja. V duhu vzajemnosti in razvoja družbe na primarni ravni - skrbi za zdravo in kakovostno življenje, smo se odločili, da pomagamo Kranjskim vrtcem pri zbiranju sredstev za nakup igral in športne opreme," je povedal predstavnik Vzajemne zdravstvene zavarovalnice mag. Janez Pustatičnik. "S tem denarjem bomo kupili kolesa, tricikle, rolerje in še kakšno igračo, ki bodo šli med približno 1400 otrok v 13 naših enot," je povedala Danica Gaber, ravnateljica Kranjskih vrtcev. S. K.



Donacijo so predali v vrtcu Janina v Kranju. Med otroki, od leve: direktor Vzajemne - PE Kranj Matjaž Fajfar, Danica Gaber in Janez Pustatičnik. / Foto: Tina Dokl

## PREDDVOR

## Imenovana komisija za prikrita grobišča

Na zadnji seji je občinski svet v Preddvoru na predlog komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja sprejel sestavo komisije za evidentiranje prikritih grobišč. Imenovali so petčlansko komisijo, v njej pa so Franc Gašperlin iz Bašlja, Marjan Gorza z Brega, Branislav Likozar z Brega, Jernej Nunar z Zgornje Bele in Rok Valjavec iz Kokre. D. Ž.



OBCINA JESENICE  
Razpisna komisija za  
imenovanje direktorja JEKO-IN, Jesenice  
Cesta železarjev 6, 4270 Jesenice

Razpisna komisija za imenovanje direktorja JEKO-IN,  
Jesenice razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA (m/ž)  
javnega podjetja JEKO-IN, Jesenice

Besedilo razpisa si lahko ogledate na spletnih straneh občin  
Jesenice in Žirovnica ter na spletni strani javnega podjetja JEKO-IN,  
Jesenice: [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si), [www.zirovnica.si](http://www.zirovnica.si), [www.jeko-in.si](http://www.jeko-in.si)

Jesenice, 30. 10. 2008

Predsednica razpisne komisije  
Vera Pintar

**Marché**  
RESTAURANT

MARCHE GOSTINSTVO d. o. o.  
Notranjska cesta 71, 1370 Logatec

## IŠČEMO SODELAVCA!

Za delo v prijetni okrepčevalnici Voklo I na počivališču Voklo pri Kranju:

KUHAR - SLAŠČIČAR (m/ž)  
- 1 delovno mesto

Zaželena je gostinska izobrazba, ni pa pogoj. Ponujamo delo za določen čas, z možnostjo podaljšanja, stimulativen osebnih dohodek, urejene delovne pogoje, možnost izobraževanja in napredovanja v skupini Marché International.

Informacije: Milena Zakrajšek, GSM: 041/386 614  
e-pošta: [milena.zakrajsek@marche-restaurants.com](mailto:milena.zakrajsek@marche-restaurants.com)

## Draži se tudi preskrba z vodo

V občinah Preddvor in Cerklje se bodo povišale cene preskrbe s pitno vodo, v občini Kranj storitev odvajanja odpadne vode. Spremembe tudi za Jezersko. V občinah Cerklje, Preddvor, Naklo in Senčur bo nov tarifni sistem obračunavanja storitve ravnanja z odpadki.

SUZANA P. KOVAČIČ

V občinah Cerklje, Preddvor, Naklo in Senčur se bo spremenil način obračunavanja storitve ravnanja z odpadki. "V teh občinah bomo uvedli tak tarifni sistem obračuna storitev ravnanja z odpadki, kot smo ga v letošnjem letu že uvedli v občini Kranj. Z novim tarifnim sistemom bodo gospodinjstva plačevala zbiranje in odvoz odpadkov (osnova za obračun je število oseb v gospodinjstvu), deponiranje odpadkov (osnova za obračun je velikost zabojnika in število mesečnih odvozov) ter okoljsko dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov (osnova je velikost zabojnika in število mesečnih odvozov). Občani kot povzročitelji odpadkov so s trenutnim načinom obračuna nesorazmerno obremenjeni s stroški ravnanja z odpadki, saj se v teh občinah še vedno zaračunava storitev po kvadratnih metrih stanovanjske površine oziroma po odvozih, neodvisno od tega, koliko članov šteje posamezno gospodinjstvo oziroma koliko odpadkov povzroči. Sprememba



tarifnega sistema je bila zato nujna. Nov način obračunavanja tudi spodbuja ločeno zbiranje odpadkov; več ko jih bodo občani ločevali, manjši zabojnik bodo potrebovali, manj bodo plačevali," je povedala Klara Škrabec iz JP Komunala Kranj.

Povišale pa se bodo cene preskrbe s pitno vodo v občinah Preddvor in Cerklje, kot so povedali na Komunali Kranj, je glavni razlog za to zaostajanje prodajnih cen za stroškovno ceno. Pogledamo, kakšen je sedanjí in kakšen bo nov mesečni izdatek za gospodinjstvo (z

vsemi dajatvami in davkom), ki porabi 15 kubičnih metrov vode in ni priključeno na kanalizacijsko omrežje: v Preddvoru je trenutno mesečni izdatek za gospodinjstvo 16,32 evra, po povišanju bo 16,91 evra. V občini Cerklje je trenutni mesečni izdatek za gospodinjstvo 16,30 evra, po povišanju bo 16,99 evra. Če je gospodinjstvo priključeno na kanalizacijsko omrežje, se plačuje še storitev odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode. Storitve odvajanja pa se bo povišala v Mestni občini Kranj. "Potrjeno je

23,5-odstotno povišanje. Nova cena za gospodinjne uporabnike brez 8,5-odstotnega DDV znaša 0,1383 evra/m<sup>3</sup> (sedaj je 0,120 evra/m<sup>3</sup>), za pridobitno dejavnost pa 0,2013 evra/m<sup>3</sup> (sedaj je 0,1630 evra/m<sup>3</sup>)," je povedala Škrabčeva. Mesečni izdatek gospodinjstva, ki porabi 15 kubičnih metrov vode in je priključeno na kanalizacijsko omrežje (torej poleg porabe vode plačujejo še storitev odvajanja in čiščenja), je zdaj 13,58 evra, po podražitvi bo 14 evrov.

Občina Jezersko se je z občinskimi Odlokomi priključila na javni vodovodni sistem, za upravljalca pa izbrala Komunalo Kranj. In koliko bodo občani plačevali za preskrbo s pitno vodo zdaj, ko imajo novega upravljalca? "Mesečni izdatek gospodinjstva, ki porabi 15 kubičnih metrov vode in ni priključeno na kanalizacijsko omrežje, bo 19,91 evra," je povedala Klara Škrabec.

Vse podražitve se bodo poznale na januarjskih položnicah, na katerih bo obračun storitev za mesec december.

## Energetika gre v prodajo

Občinski svetniki soglašajo, da gre preddvorsko podjetje Energetika v prodajo. Izklicna cena na licitaciji naj bi bila šeststo tisoč evrov.

DANICA ZAVRL ŽLEBER

Preddvor - V Preddvoru že dolgo razmišljajo, kaj naj s podjetjem Energetika, ki se ukvarja z daljinskim ogrevanjem na biomaso in je v občinski lasti. Na četrtkovi seji občinskega sveta pa so soglašali s predlogom, da ga prodajo. Sedanjí direktor Energetike Preddvor Janko Maček je poročal o ceni podjetja, ki je bila opravljena letos in po kateri je kotlovna oprema vredna 255 tisoč evrov, nepremično premoženje pa 471 tisoč evrov. V preteklosti se je podjetje otevalo z izgubo in ima še nekatere terjatve, sedaj pa je po Mačkovih besedah rezultat poslovanja pozitiven, lastniški delež pa je po izvedeniškem mnenju vreden 587 tisoč evrov. Tako predlagajo, naj gre Energetika v prodajo z izklicno ceno 600 tisoč evrov. Direktor občinske uprave Marko Bohinec je svetnikom pojasnil postopek prodaje na dražbi, ki bi

bila lahko opravljena že do konca leta. Odvetniški hiši so tudi že naložili, naj pripravi besedilo pogodbe. V primeru, da lastniški delež Energetike za predlagano kupnino ne bo prodan, se cena postopno znižuje do 70 odstotkov vrednosti predlagane cene.

O prodaji Energetike so v Preddvoru v preteklosti že večkrat razpravljali, razmišljali so o tem, da bi obdržali četrtinski delež v podjetju ali pa ga prodali v celoti, saj sami niso usposobljeni za upravljanje s takšnim sistemom. Svetniki so tokrat pred odločitvijo o prodaji celotnega podjetja izrekli vrsto pomislekov. Bo imela občina še vedno vpliv na oblikovanje cene daljinskega ogrevanja na biomaso? Če je ne bodo želeli povišati, ali bodo morali razliko še vedno pokrivati iz občinskega proračuna? Bodo morali pokrivati tudi morebitno izgubo energetskega podjetja tudi še po prodaji? Kakšen bo odnos

do uporabnika, bo zagotovljeno servisiranje v primeru okvar? Podjetje Energetika ima že sedaj koncesijo za proizvodnjo in dobavo toplotne energije, koncesijsko razmerje bo ostalo tudi naprej, enako obveznosti, ki izhajajo iz tega, so pojasnili svetnikom. Občinski svet obdrži tudi vpliv na cene ogrevanja, poleg lokalne oblasti pa jih mora potrjevati tudi država, saj so cene energentov pod posebnim režimom. Kadar je doslej občina želela, da se cene za uporabnike ne povišajo, je skrbel za pokritje razlike. Tudi za naprej bi bilo lahko tako, vendar bo najverjetneje novi lastnik sam skrbel za to, da bo s ceno konkurenčen, saj se ob predragem ogrevanju lahko zgodi, da se uporabniki začnejo odklapljati. Ko bo podjetje prodano, pa ne bo več stvar občine, ali ima izgubo ali dobiček. Svetniki bi kljub temu želeli videti, kakšna bo pogodba, sklenjena z morebitnim kupcem.

## MEOVODE

## Nov stanovanjsko-poslovni objekt

Družba Color je letos prodala vse svoje nepremičnine v središču Medvod. Proizvodnjo so preselili v Presko. Njihove nepremičnine v Medvodah ob regionalni cesti je kupilo podjetje MTB iz Maribora, ki je novi lastnik okrog 12 tisoč kvadratnih metrov velikega zemljišča. Na občini Medvode so že podali pobudo za celovito novo ureditev tega območja. "Na tej lokaciji načrtujemo odstranitev obstoječih objektov in gradnjo sodobnega stanovanjsko-poslovnega objekta. Pritličje bo namenjeno trgovski in poslovni dejavnosti, v višjih etažah pa so predvidena stanovanja višjega kakovostnega razreda. Parkiranje za stranke bo urejeno na nivojskem parkirišču in delno v kletni etaži, za stanovalce pa v ločeni, samostojni kletni etaži," je pojasnil Marko Grujič iz podjetja MTB. Glede na odločitev medvoškega občinskega sveta, bo za to območje treba izdelati podroben občinski prostorski načrt, ki bo območje celovito uredil, tudi na področju komunalne in prometne infrastrukture. M. B.





**ZASEBNI STIKI**

**35.000 POSREDOVANJ**, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženskih posredovalnic Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo. ☎ 03/57-26-319, 031/505-495, 021/836-378

**39-LETNI** skromen možki z otrokom išče pošteno delo za skupno življenje. ☎ 041/229-649

**DEKLETA**, brezplačno lahko spoznate ženske za iskreno, resno, trajno zvezo iz vse države. ☎ 031/838-378

**MLAD**, skromen, preprost, uspešen možki hrepeni po trajni ljubezni. ☎ 041/859-182

**SPOŠTOVANA**, če si ostala sama in si želiš nežno možko roko in pošteno srce, pokliči. ☎ 041/802-395

[WWW.GORENJSKIGLAS.SI](http://WWW.GORENJSKIGLAS.SI)

[www.pogrebnik.com](http://www.pogrebnik.com)

**V SPOMIN**



Želeli bi, da bi bil še med nami, a eno leto smo že sami, naš dragi

**EMIL GRAH**

Pogrešamo te!  
Hvala vsem za molitve, prižgane sveče in dobre misli ob njegovem grobu.

**ZAHVALA**

V 95. letu starosti je umrla naša draga mama, stara mama, tašča, sestra in teta



**IVANA KOS**

roj. Pintar, Maticova mama iz Gabrka pri Škofji Loki

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, cvetje, sveče, svete maše in darove za cerkev sv. Tornaža v Brodeh. Zahvaljujemo se tudi tistim, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Demšarjevi, patronažna sestrma Dragici in Nataši, občini Škofja Loka, socialni službi Škofja Loka, kaplanu Tinetu Skoku za lep pogrebni obred, pogrebni službi Akris ter pevcem Zupan.

Žaljujoci: njeni domači, sinova Polde in Jože, hčeri Stanka in Ani z družinami ter sestra Francka in brat Lovro Gabrk, 18. oktobra 2008

**ZAHVALA**

V 85. letu nas je zapustil dragi ata in dedek



**ALOJZ PIVK**

Omejcov ata s Hotavej

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Še posebej bi se zahvalili dr. Nadjji Šubic, bolnišnici Golnik, Danijelu Veharju in Juriju Kumarju za poslovilne besede. Prav tako se zahvaljujemo g. župniku za lepo opravljen cerkveni obred, pevcem Lovske družine Škofja Loka in trobentaču. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žaljujoci vsi njegovi

**SPOROČILO O SMRTI**

*Jesen razgrinja sive pajčolane,  
polednji listi padajo s platane...  
Oton Župančič*

V 91. letu nas je zapustila

**IVANA BELČIČ**

Pogreb drage pokojnice je bil 25. oktobra 2008 na kranjskem pokopališču.

Sin France z družino, brat Jernej, vnukinje Irena, Eva, Mojca, Ana, pravnuk Nejc in drugo sorodstvo.  
Kranj, Lavrica, v oktobru 2008

**V SPOMIN**

*Rad bi ohranil samo to malo, kar je najbolj moje,  
kar se v drugih ne ponovi,  
kak droben spomin, ki zvonko poje,  
da me zasidra v času, ki ga še ni,  
kak droben spomin, ki ne bo minil,  
da bo pričal zame: nekdo je bil!*

(Ervin Fritz)



**LADO KOŠNIK**

25 let bo minilo 31. oktobra.  
Misel na tebe - še vedno živi!  
Živi v srcih vseh tistih,  
ki ne pustijo, da zbledi -  
ki ne pustijo, da spomin umre ...

Saj le to - je tisto, kar tako močno boli ...  
Mi, ki smo te imeli radi ...

*Ni smrt tisto, kar nas loči,  
in življenje ni, kar družijo nas.  
So vezi močnejše.  
Brez pomena zanje so razdalje, kraj in čas.  
(M. Kacič)*

**ZAHVALA**

V 83. letu starosti nas je zapustila naša draga

**MARIJA BALAŽIČ**



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste jo z nami pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se osebju bolnišnice Golnik, Kliničnega centra Ljubljana - Kardiološkega oddelka in CIIM, sodelavcem Upravne enote Kranj, Občinske uprave Naklo, Telekomu PE Kranj, članom Planinske skupine PT Kranj, JD Carnium Kranj, Kranjskih tabornikov, Društva upokojencev Kranj, ZZB Kranj, sosedom iz Šorlijeve 8 in stanovalcem Valjavčeve 14. Posebna zahvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Mestnega pokopališča Kranj, pevcem in izvajaku Tišine. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala, da ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Vsi njeni  
Kranj, 22. oktobra 2008

*Prišel je težki čas slovesa,  
naj tvoja duša spokojno gre v nebesa.  
Vsak dan lučka ti na grobu bo gorela  
in naša ljubezen te večno bo grela.*

**ZAHVALA**

V 77. letu nas je zapustil naš dragi

**ANTON-ZVONKO JUSTIN**

roj. 1932 iz Kranja, Begunjska ul. 1



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in medicinskemu osebju bolnišnice Golnik odd. 700 in 200 ter dr. Teranovi za njene obiske na domu. Naša zahvala gre tudi gospodu župniku, pevcem, trobentaču ter pogrebni službi Navček.

Žaljujoci: žena Angelca, hčerki Zvonka in Erika z družinama ter ostalo sorodstvo

*Vsepovsod je delo  
tvojih pridnih rok.  
Sedaj v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
Hvala za tvoje plemenito srce.*

**ZAHVALA**

V 73. letu nas je po hudi bolezni za vedno zapustil ljubljani mož, skrbni ati, stari ata, tast, brat, stric, boter in bratranec

**METOD ZORMAN**

iz Vopovelj 13



Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste v življenju zanj karkoli dobrega storili, zdravnikom in zdravstvenemu osebju za lajšanje bolezni ter vsem, ki ste ga v času njegove bolezni bodrili in obiskovali. Zahvala vsem, ki ste se od njega še zadnjič poslovili, darovali za sv. maše, cvetje in sveče. Hvala g. župniku in pevcem za lepo opravljen pogrebni obred ter govorniku za poslovilne besede. Iskrena hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot, ter vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih nesebično pomagali, nas tolažili, izrazili sožalje in zanj molili. Še enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala!

Vsi njegovi  
Vopovlje, 24. oktobra 2008

**ZAHVALA**

V 62. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ati, dedi, brat, stric, tast

**IVAN NAGLIČ**

p. d. Gašperjev Ivan iz Hrastja



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se PGD Prebačevo-Hrastje in drugim gasilcem za številno spremstvo na njegovi zadnji poti, praporščakom, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, trobentaču ter g. Grašiču in g. Zupanu za poslovilne besede ob odprtem grobu. Lepa hvala tudi njegovim nekdanjim sodelavcem Alpetour potovalna agencija, d. d., balinarjem, Godlarjem, upokojencem, OO RK Hrastje-Prebačevo, diabetikom, kegjačem, Komunalni Kranj, Emoni Obala, d. o. o., Lidl, d. o. o. k.d. in pogrebni službi Navček. Posebna zahvala pa tudi zdravstvenemu osebju. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti v tako velikem številu in nam stali ob strani

Žaljujoci vsi njegovi  
Hrastje, 23. oktobra 2008

## ANKETA

Svečka v spomin  
in iz srca

SUZANA P. KOVAČIČ

Jesenice - V soboto je prvi november, dan mrtvih. Običaj je, da na ta dan na pokopališča prinesemo sveče in rože. Pa je dovolj, da se pokojnih spominjamo samo na ta dan?

Foto: Tina Dokl



Tone Dolinar:

"Prvega novembra ne grem na pokopališče, grem pa skoraj vsak teden, zagotovo pa na štirinajst dni. Prvi november je bolj za tiste, ki se pripeljejo od daleč enkrat na leto."



Mateja Pavkovič:

"Na prvega novembra grem na pokopališče prižgat svečko za sorodnike. Prav bi bilo, da se pokojnih spominjamo čez celo leto, ne samo na ta dan."



Denis Rekar:

"Prav je, da se spominu na pokojne poklonimo na prvega novembra, a se jim je treba pokloniti tudi druge dni v letu. Dovolj je ena svečka, pa ta s pravim namenom."



Marija Demšar:

"Takoie bom rekla: ena svečka, majhen šopek, pa tisto večkrat. Pokojnih se je treba spomniti večkrat na leto, ne samo na prvega novembra."



Nermina Malkoč:

"Že ena svečka na grobu veliko pomeni. Spominu na mrtve je treba posvečati pozornost vse leto, ne samo en dan v letu."

## Več kot zgolj solidarnost

Območno združenje Rdečega križa Kranj letos praznuje šestdesetletnico neprekinjenega delovanja.

MATEJA RANT

Kranj - "Delajte še naprej tako, kot ste doslej. V svetu, kjer so pomembne le številke, so ljudje kot vi še zlasti nepogrešljivi," jim je na slovesnosti ob visokem jubileju zaželel slavnostni govornik Janez Pezelj, generalni sekretar Rdečega križa Slovenije. Kranjsko območno združenje Rdečega križa je praznovanje svoje šestdesetletnice združilo še s praznovanjem dvajsetletnice pobra-

tenja z združenjem prostovoljnih krvodajalcev Doberdob, s katerim so ob tej priložnosti podpisali tudi listino o sodelovanju.

Ena od osrednjih dejavnosti Rdečega križa še naprej ostaja krvodajalstvo, ki ga je Janez Pezelj označil za več kot zgolj solidarnost. "Je skrb za sodržavljane, ki so se znašli v težavah," je poudaril. Najzaslužnejšim krvodajalcem so se na sobotni slovesnosti oddolžili s priznanji, ki jih je prejelo prek 140 krvodajalcev.

Med njimi je kri največkrat, kar 70-krat, daroval Marjan Šter. Po besedah predsednika kranjskega združenja Rdečega križa Marjana Gantarja na kranjskem območju na leto organizirajo 3500 odvzemov krvi, kri pa po načelih prostovoljnosti, anonimnosti in brezplačnosti daruje kar sedem odstotkov prebivalcev kranjske občine.

Poleg krvodajalstva med dejavnosti Rdečega križa sodi tudi pomoč socialno ogroženim, na kar je s svojo

zgodbo opozoril podžupan Igor Velov. Spomnil se je namreč dogodka, ko je pred časom družini na Planini pogorelo stanovanje. "Iz stanovanja so pritekli na pol goli in bosi. Poklical sem predsednika območnega združenja Rdečega križa in ob 22. uri sta bili v njihovem skladišču dve ženski, ki sta poskrbeli za najnujnejše, kar je potrebovala družina. Sele takrat se zaveš, koliko nekemu pomenijo ponošeni obleka in čevlji," je končal Velov.

BEGUNJE

## Na cesto 180 delavcev Elana

Včeraj je bil v tovarni Elan sestanek vodstva podjetja s predstavniki delavskega sveta in sindikata. V torek v Financah objavljen podatek, da bo 150 delavcev v Elanu ostalo brez dela, je presenetil vse in vodstvo ga je odločno zanimalo. Predsednik sindikata Dušan Ferjan je dejal, da odpuščanje sicer pričakujejo, vendar v manjšem številu: med petdeset in sto delavcev. Ob zaključku redakcije pa smo izvedeli, da bo delo izgubilo 180 delavcev. S. Z.

KRANJ

## Tudi Kroj v likvidacijo

Po Ibi Kranj, Aquasavi, Gorenjskih oblačilih in Vezeninah Bled morda črna usoda čaka tudi škofjeloški Kroj. Podjetje je v prvih osmih mesecih ustvarilo za več kot pol milijona evrov izgube iz poslovanja, zato uprava z Gregorjem Popovičem na čelu po eni strani obljublja sanacijo, po drugi strani pa govori o uvedbi redne likvidacije. Na podlagi te visi na nitki usoda 38 zaposlenih, ki bi delo lahko dobili v novoustanovljeni hčerinski družbi. Uprava zagotavlja, da ima danes dovolj premoženja za poplačilo upnikov. Več o usodi Kroja v torkovi številki Gorenjskega glasa. B. B.

CERKLJE

## Naj pridelek bo 14. novembra

Tradicionalna, že 19. prireditve Naj pridelek 2008 bo 14. novembra v Kulturnem hramu Ignacija Borštnika v Cerkljah, so sporočili iz občine Cerklje, ki je po odpovedi s strani turističnega društva prevzela organizacijo letošnje prireditve, ki jo bo pripravila v sodelovanju z Mladinskim centrom Cerklje. "Kmete pozivamo, da še za nekaj časa prihranijo svoje rekordne pridelke in jih 14. novembra prinesejo v Cerklje," je povabil cerkljanski župan Franc Čebulj. Kot je že v navadi, bodo tudi letos iskali največje oziroma najtežje krompir, podzemno in nadzemno kolerabo, repo, jedilno in krmno korenje, rdečo in krmno peso ter zeljato glavo. S. Š.

## Mladoporočenci

Na Bledu so se 18. oktobra poročili: Blaž Gašperlin in Nina Avsenik, Oton Mikek in Violeta Grdinič, Igor Kodre in Neža Eržen ter Uroš Bajželj in Tanja Šuštar. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.



Ob dvajsetletnici pobratenja z združenjem prostovoljnih krvodajalcev Doberdob so podpisali tudi listino o sodelovanju. / Foto: Barbara Vlah

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo deževno z nevihtami. Pihal bo močan jugozahodnik. Snežilo bo do okoli 1200 m. Čez dan bodo padavine ponehale, v petek pa se v hribovitem svetu spet pričele. Meja sneženja se bo dvigala. V soboto bo oblačno in deževno.

Agencija RS za okolje. Urad za meteorologijo

ČETRTEK



10/8°C

PETEK



6/13°C

SOBOTA



8/11°C



DRŽAVNO POUKOVNO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sritarjarska ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 ISKUPNA  
(04) 2022-222 PROSODNA  
(051) 303-905 PROSODNA GIB

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 ISKUPNA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**GORENJSKI MEČARČEK**

[www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)